



L'ACTUALITÉ *Adéloise*

Bulletin d'information • SEPTEMBRE 2014



ÉTÉ 2014 :

bilan d'une saison
exceptionnelle
p. 12

PROGRAMMATION AUTOMNE

du Service des loisirs
p. 15

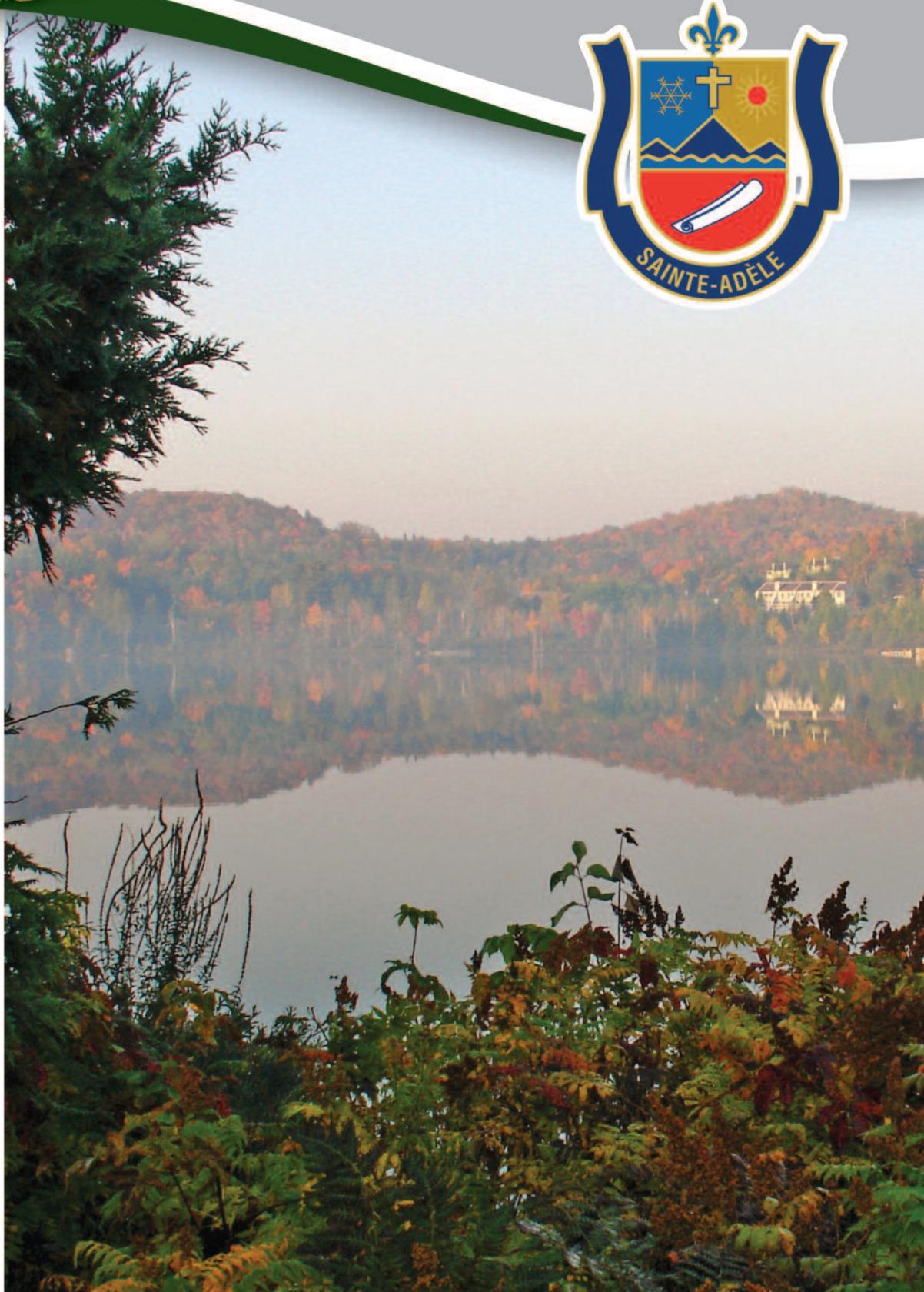
PROGRAMMATION AUTOMNE-HIVER DE LA

PLACE
des citoyens

p. 19

LA BIBLIOTHÈQUE CÉLÈBRE SES 50 ANS!

p. 21



Chères Adéloises,
Chers Adélois,

Nous en sommes déjà à la saison de la rentrée et avec elle un programme festif et animé qui s'amorce. Comme à chaque année en cette période, toute une palette de couleurs et de saveurs vous attendent à Sainte-Adèle. Ainsi, nos partenaires de la Chambre de commerce s'affairent déjà à préparer la programmation gourmande entourant le week-end de l'Oktobierfest, alors que l'équipe du Service des loisirs met la touche finale à une imposante programmation d'activités socioculturelles pour l'automne.

Parmi celles-ci, la programmation automne-hiver de la Place des citoyens, dont le lancement avait lieu le 21 août dernier. C'est avec fierté que nous vous annonçons donc que plus de 45 activités animeront notre Place des citoyens au cours des prochains mois et feront le bonheur des amoureux de concerts, d'arts visuels, de théâtre ou de voyages. Ateliers de création et spectacles jeunesse attendent aussi les familles qui pourront également profiter des belles journées d'automne pour fréquenter les parcs et le marché public de Sainte-Adèle. Vous pourrez découvrir l'ensemble de cette programmation en consultant cette édition de l'Actualité adéloise de même que le dépliant que nous avons joint à cet envoi de votre bulletin municipal.

Vous trouverez aussi, dans cette édition, un bilan de la saison estivale qui fut assurément des plus animées cette année. Le taux élevé de fréquentation des différents événements qui furent proposés, témoigne de l'intérêt de la population et des villégiateurs pour les festivals et activités qui jalonnent nos programmations saisonnières.

Enfin, si l'automne est une période de renouveau, c'est aussi une saison propice aux bilans et à la réflexion. C'est donc dans cet esprit que **nous vous convions à assister à une séance d'information proactive** qui tracera le bilan des réalisations des deux dernières années de votre conseil municipal. Cette rencontre, que nous vous proposons déjà pour la troisième fois, s'avère un exercice essentiel nous permettant de poursuivre la démarche de transparence que nous avons amorcée il y a bientôt cinq ans. Comme l'objectif de cet événement demeure celui de favoriser la démocratie et l'action citoyenne, nous vous invitons à y assister en grand nombre **le 27 octobre prochain, à compter de 19 h 30, à la Place des citoyens.**

D'ici là, je profite de l'occasion pour souhaiter une bonne rentrée scolaire à tous les enseignants et élèves des trois écoles primaires et de l'école secondaire de Sainte-Adèle. J'invite également les familles à profiter de la saison automnale pour redécouvrir les beautés de notre magnifique région, qui brillera de tous ses feux au cours des prochaines semaines. Randonnées pédestres dans nos sentiers, pique-nique en bordure du lac Rond, golf ou vue panoramique au sommet d'une montagne, les activités en plein air ne manquent pas à Sainte-Adèle. Bonne rentrée à tous!

Réjean Charbonneau





Sécurité *incendie*

Détecteur de MONOXYDE DE CARBONE

À quoi sert l'avertisseur de monoxyde de carbone?

L'avertisseur de monoxyde de carbone est un petit appareil conçu pour mesurer, sur une base continue, la concentration de monoxyde de carbone dans l'air ambiant. Il émet un signal d'alarme avant que ce gaz représente un risque important pour la santé et que les personnes éprouvent des symptômes d'intoxication. Même si une résidence est pourvue d'un avertisseur de monoxyde de carbone, les appareils à combustible qui s'y trouvent doivent être entretenus et utilisés de façon adéquate. L'avertisseur de monoxyde de carbone doit être considéré comme **un outil de protection additionnel** efficace pour éviter les intoxications au monoxyde de carbone et les décès.

Actuellement, l'avertisseur de monoxyde de carbone est **le seul moyen existant** pour détecter la présence de monoxyde de carbone dans une résidence.

Comment choisir son avertisseur?

Votre avertisseur de monoxyde de carbone doit présenter les **six caractéristiques** suivantes :

- un logo de certification;
- une pile qui assure le fonctionnement de l'avertisseur en cas de panne électrique;
- un avertisseur de pile faible;
- un signal lumineux qui indique le bon fonctionnement de l'avertisseur;
- un signal d'alarme lumineux et un signal d'alarme sonore si l'appareil détecte des quantités importantes de monoxyde de carbone (alarme stridente ou vocale qui crie « monoxyde de carbone »);
- un bouton test pour vérifier le bon fonctionnement de l'appareil.

Si votre résidence a une source permanente de monoxyde de carbone (ex. : appareil de chauffage à combustible), il vous est recommandé d'acheter un avertisseur avec un afficheur numérique de concentration de monoxyde de carbone. Assurez-vous que l'un des trois logos de certification suivants figure sur l'avertisseur ou sur son emballage :

- Le logo de l'Association canadienne de normalisation (CSA) avec la mention « CSA 6.19-01 ».

- Le logo de la CSA montrant que l'avertisseur répond aux exigences de sécurité électrique (choc et incendie).
- Le logo des Laboratoires des assureurs du Canada (ULC). Vous pouvez également trouver ce logo avec la mention « UL2034 » sur certains avertisseurs de marques américaines.



Où installer son avertisseur?

Installez votre avertisseur de monoxyde de carbone **près des chambres à coucher** afin d'entendre l'alarme pendant votre sommeil.

Il est préférable d'installer un avertisseur **à chaque étage** de la maison et au sous-sol si nécessaire (présence d'une source de monoxyde de carbone).

Emplacements possibles :

- Près des chambres à coucher.
- Près de la porte donnant accès au garage.

Vous pouvez aussi installer un avertisseur de monoxyde de carbone dans d'autres lieux d'utilisation ou de mise en marche d'appareils, de petits outils ou de véhicules utilisant un combustible pour fonctionner: l'atelier, le cabanon, le chalet et la roulotte.

Emplacements à éviter :

- À l'intérieur d'un garage. En effet, les appareils actuellement disponibles sur le marché sont trop sensibles et les concentrations de monoxyde de carbone augmentent trop rapidement dans un garage, même si celui-ci est ouvert.
- Dans une pièce non aérée où sont entreposés des produits chimiques qui pourraient endommager les composantes de l'avertisseur.

Comment l'entretenir?

Il est important de **toujours lire les instructions du fabricant** pour être informé de l'utilisation, de l'installation et de l'entretien de l'avertisseur.

Afin d'assurer le fonctionnement efficace de l'appareil, les fabricants conseillent dans le manuel de l'utilisateur de :

- Nettoyer les avertisseurs de monoxyde de carbone tous les six mois. Il s'agit de passer doucement l'aspirateur, muni d'une brosse souple, dans les orifices du détecteur. Il ne faut pas toucher les capteurs avec l'embout en plastique de l'aspirateur.
- Vérifier régulièrement l'alimentation électrique ou la pile en mettant l'appareil à l'essai une fois par mois.
- Remplacer la pile de l'avertisseur de monoxyde de carbone au changement d'heure, au printemps et à l'automne.

Toutefois, les avertisseurs ne remplacent pas l'entretien soigneux et régulier des appareils utilisant des combustibles. L'entretien annuel des appareils à combustible, incluant la mesure du monoxyde de carbone, est fortement recommandé.

Quand doit-on le remplacer?

Les avertisseurs ont une durée de vie limitée et peuvent, quand celle-ci est dépassée, ne plus fonctionner convenablement en présence du gaz. Certains avertisseurs de monoxyde actuellement disponibles sur le marché québécois possèdent une garantie de cinq ans et une date de remplacement, suggérée par le fabricant, de 84 mois (7 ans) après installation.

Que doit-on faire si l'alarme se déclenche?

Si votre avertisseur de monoxyde de carbone sonne et que **vous présentez les symptômes suivants** :

- mal de tête, nausées, fatigue, étourdissements,
- quittez immédiatement les lieux;
- appelez le **911**;
- ne réintégrez pas les lieux avant d'avoir reçu l'avis d'un expert (ex.: les pompiers).

Si votre avertisseur de monoxyde de carbone sonne, mais que **vous n'avez pas de symptômes**,

- fermez l'alimentation en combustible de l'appareil en cause;
- appelez le **911**;
- quittez les lieux;
- ne réintégrez pas les lieux avant d'avoir reçu l'avis d'un expert (ex.: les pompiers).



Urbanisme & environnement

Avez-vous fait vidanger VOTRE FOSSE SEPTIQUE?



Nous vous informons de ce qui suit : Conformément au règlement municipal relatif à la vidange des fosses septiques 1092-2007 et en vertu de l'article 13 du règlement provincial sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées, toute fosse septique doit être vidangée, de façon minimale, selon la fréquence suivante :

- a) une fois à tous les deux ans pour une fosse septique desservant un bâtiment occupé ou utilisé de façon permanente;
- b) une fois à tous les quatre ans pour une fosse septique desservant un bâtiment occupé ou utilisé de façon saisonnière.

Il est important de vous assurer de transmettre une copie de votre facture au Service d'urbanisme afin de mettre votre dossier à jour.

N'oubliez pas qu'une vidange périodique de votre fosse septique est essentielle pour assurer un bon fonctionnement de votre installation sanitaire.

Voulez-vous ÉPARGNER 500 \$?

Il s'agit du montant minimal d'une amende qui peut être imposée lorsque certains travaux (construction, rénovation, agrandissement, bâtiment accessoire, abattage d'arbres, remblai, etc ...) sont entrepris sans qu'un permis de construction fut préalablement délivré par la Ville. Prévoyez, dès le début de la planification de votre projet, de contacter le Service d'urbanisme afin de connaître les exigences réglementaires qui pourraient s'appliquer et d'établir si un permis de construction est requis. C'est notre rôle de vous renseigner et vous guider à travers les procédures de demande de permis. Une simple vérification pourrait vous permettre d'éviter de fâcheuses surprises, d'autant plus que la tarification applicable pour l'obtention d'un permis est nettement moins élevée que le montant de l'amende imposée en cas d'absence de permis. De plus, si des travaux de construction sont réalisés sans permis et que ceux-ci sont dérogoratoires à la réglementation municipale, vous pourriez avoir de mauvaises surprises au moment de vendre votre propriété.

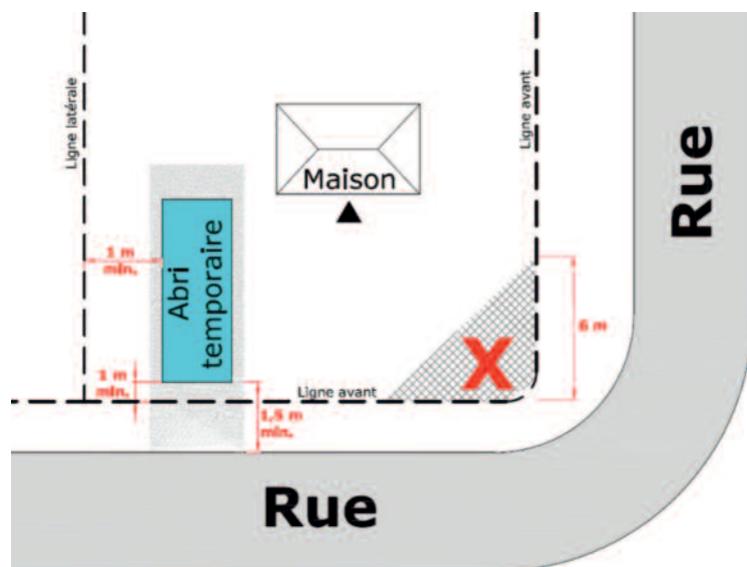
Le formulaire de demande de permis peut être téléchargé à partir du site Internet de la Ville (www.ville.sainte-adele.qc.ca).

Les ABRIS D'AUTO temporaires

La saison hivernale est déjà à nos portes ... et dès le 15 octobre, il sera permis d'installer votre abri d'auto temporaire et ce, jusqu'au 1^{er} mai de l'année suivante. Avant de procéder à son installation, assurez-vous que celui-ci :

- sera installé dans l'aire de stationnement ou dans son allée d'accès;
- sera installé à plus de 1 mètre des lignes de terrain, à plus de 1,5 mètre du pavage de la rue et d'une borne-fontaine;
- ne sera pas installé dans le triangle de visibilité requis à l'intersection de deux rues;
- respectera une hauteur maximale de 4 mètres;
- sera composé de métal tubulaire démontable pour la charpente et de toiles imperméabilisées translucides ou de tissu de polyéthylène tissé et laminé pour le revêtement, lequel doit recouvrir entièrement la charpente, être de couleur uniforme sans tache et perforation.

La superficie et le nombre d'abri d'auto temporaire ne sont pas limités. Celui-ci ne doit servir qu'à des fins de stationnement de véhicules automobiles au cours de la période autorisée à cet effet, et ne doit pas servir à des fins d'entreposage.





L'herbe à poux



Juin

Juillet

Août

Pourquoi contrôler l'herbe à poux?

Chaque année, l'herbe à poux provoque des allergies chez plus d'une personne sur six au Québec. C'est aux mois d'août et septembre que le pollen de cette plante provoque chez les gens allergiques, le rhume des foins, la sinusite chronique et l'asthme. Afin de réduire la quantité de pollen libéré dans l'air, nous devons contrôler cette plante.

Comment s'en débarrasser?

- 1) Idéalement, on l'arrache à la main. La plante s'arrache facilement et n'est pas vénéneuse.
- 2) La tondre. Si elle est présente en grande quantité, la tonte s'avère une bonne façon de la contrôler. La tonte doit être réalisée deux fois : à la mi-juillet puis vers la mi-août.

Est-il dangereux de la toucher?

Non. Sa sève n'est pas vénéneuse comme celle de l'herbe à la puce. C'est son pollen qui provoque des allergies dont le fameux rhume des foins. Vous pouvez donc la prendre avec vos mains sans danger.

Autres trucs

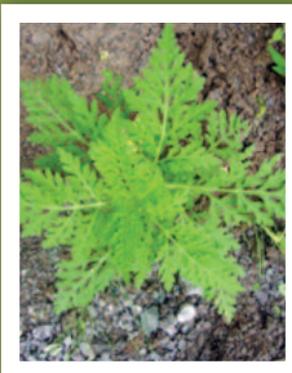
L'herbe à poux aime les sols pauvres et n'apprécie guère la compétition avec les autres végétaux. Une fois arrachée, il est donc suggéré d'améliorer la qualité du sol et d'ensemencer ou planter d'autres végétaux pour concurrencer cette dernière. Il va sans dire qu'il ne faut pas la déposer dans votre compost, afin d'éviter une nouvelle propagation.

Enfin, lorsque vous tondez votre pelouse, laissez-la à une longueur d'environ 3 pouces (8 cm). Ainsi, l'herbe à poux aura plus de difficulté à s'y implanter.

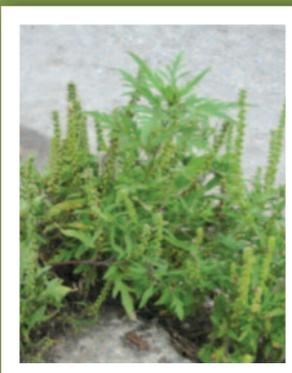
Herbe à poux

Pollen allergène : on éternue!

En juillet

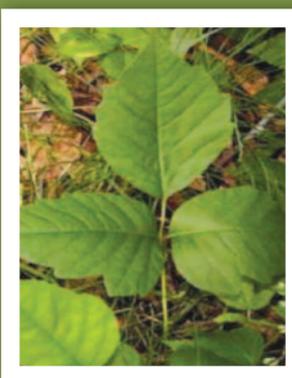


En août



Herbe à la puce

Sève toxique : on se gratte!



Réglementation et promotion des ventes de garage et bazars

La Ville de Sainte-Adèle offrira aux citoyens qui désirent participer à la vente de garage et bazar qui aura lieu **les 13 et 14 septembre prochains**, la possibilité de publier leurs coordonnées.

Nous vous rappelons que la réglementation permet la tenue de ventes de garage et bazars pour deux fins de semaine (soit une au mois de mai et une autre au mois de septembre) et autorise l'installation d'un seul panneau publicitaire, d'une superficie maximale de 0,5 m², sur le lieu de résidence, là où a lieu la vente ou le bazar.

Ainsi, afin de donner un petit coup de pouce aux citoyens qui souhaitent s'annoncer dans le cadre de cette fin de semaine, la Ville de Sainte-Adèle produira une liste accessible sur son site Internet et dans le Journal des Pays-d'en-Haut/La Vallée (édition du 10 septembre 2014). Le lien <http://ville.sainte-adele.qc.ca/>, figurera sur cette liste, ce qui permettra d'y accéder facilement.

Les inscriptions devront être acheminées **avant le mercredi 3 septembre 2014**, pour la vente prévue les 13 et 14 septembre prochains. Vous n'avez qu'à nous spécifier votre nom et adresse.

Les personnes intéressées doivent s'inscrire par courriel à urbanisme@ville.sainte-adele.qc.ca ou encore contacter directement le Service d'urbanisme, en composant le 450 229-2921, poste 114.



Un rappel des règles à respecter PARCS ET ESPACES VERTS

La Ville de Sainte-Adèle compte pas moins de douze parcs et espaces verts qui accueillent les villégiateurs et les résidents en quête de nature et de loisirs. Afin de permettre à tous de profiter pleinement de ces lieux si appréciés, la Ville tient à rappeler à la population quelques règlements importants concernant leur fréquentation.

Parcs dédiés à la pratique du sport

Les amateurs de tennis, de soccer ou de planches à roues alignées sont assurés de trouver des espaces aménagés tout spécialement pour la pratique de leur sport favori. Cependant, ils doivent s'en tenir aux parcs ou espaces verts dédiés à ces activités soit :

- Parc Claude-Cardinal : Soccer, planches à roues alignées
- Parc Claude-Henri-Grignon : Tennis
- Parc Lépine : Soccer, piste de BMX, planches à roues alignées

- Terrain de tennis secteur Mont-Rolland : Tennis

Parc canin

Les propriétaires de chiens peuvent, quant à eux, compter sur un endroit aménagé tout spécialement pour leur compagnon à quatre pattes qui pourront s'en donner à cœur joie, au parc canin Claude-Cardinal. Il est à noter que **ce parc est le seul qui autorise l'accès aux animaux à Sainte-Adèle** et que des amendes, jusqu'à 200 \$, pourraient être émises à l'endroit des personnes qui ne respectent pas ce règlement.

Tabac et alcool

Comme le plein air et la nature vont de pair avec air pur, tous les parcs et espaces verts de la Ville de Sainte-Adèle sont décrétés espaces non fumeur par un règlement adopté en 2012. De ce fait, la Ville assure désormais une surveillance accrue de tous les parcs et encore cette année, les contrevenants

sont passibles d'une amende pouvant aller jusqu'à 300 \$. D'autre part, la consommation d'alcool est aussi interdite dans tous les parcs et espaces verts.

Heures d'ouverture

Tous les parcs et espaces verts de la Ville de Sainte-Adèle sont ouverts de 6 h à minuit à l'exception du parc Doncaster, de 8 h à 18 h, de la plage Jean-Guy Caron, de 10 h à 19 h, du parc Claude-Cardinal (section planches à roues alignées) de 8 h à 22 h et du parc Lépine (section planches à roues alignées) de 8 h à 22 h.

La Ville de Sainte-Adèle invite les citoyens et les villégiateurs à profiter pleinement de tous ces oasis de verdure et à conserver ces espaces propres, puisqu'ils constituent avant tout des milieux de vie attrayants pour toute une collectivité.

La carte citoyenne

À partir du **1^{er} janvier 2015**, les résidents de Sainte-Adèle devront présenter leur nouvelle carte citoyenne pour avoir accès à une tarification résidente de même que pour s'inscrire à plusieurs activités organisées par la Ville. Outre l'abonnement à la bibliothèque, la carte citoyenne sera requise lors de l'inscription au camp de jour, à la programmation des activités du Service des loisirs, au Ski optimiste et au tennis de même que les visites à l'écocentre.

La population adéloise pourra aussi profiter de nombreux avantages avec la carte citoyenne qui offrira une tarification résidente pour les activités présentées à la Place des citoyens mais également pour l'accès aux terrains de tennis et au parc Doncaster. Certaines activités ou services seront aussi proposés

gratuitement aux résidents sur présentation de la carte comme l'entrée à la plage Jean-Guy-Caron et à certains événements mis sur pied par la Ville.

Pour se procurer la carte

La carte sera distribuée **gratuitement** à chaque membre de la famille à la **bibliothèque** et au **Service des loisirs**, avec une preuve d'identité et de résidence (permis de conduire, compte de taxes municipales ou scolaires, compte de services, bulletin scolaire).



Bibliothèque - Heures d'ouverture

Lundi 10 h à 16 h
Mardi 13 h 30 à 19 h 30
Mercredi 13 h 30 à 19 h 30
Jeudi 13 h 30 à 19 h 30
Vendredi 13 h 30 à 19 h 30
Samedi 10 h à 16 h
555, boulevard de Sainte-Adèle, porte 118
450 229-2921, poste 238

Service des loisirs - Heures d'ouverture

Lundi 8 h à 16 h 15
Mardi 8 h à 16 h 15
Mercredi 8 h à 16 h 15
Jeudi 8 h à 16 h 15
Vendredi 8 h à 12 h
Fermé entre 12 h et 13 h
1200, rue Claude-Grégoire
450 229-2921, poste 244

Pour plus d'information, vous pouvez consulter le site Inernet de la Ville à l'adresse suivante : <http://ville.sainte-adele.qc.ca/upload/documents/document-FAQ-carte-citoyenne.pdf>

VOILÀ! : APPLICATION À TÉLÉCHARGER

Un nouvel outil de communication offert aux Adélois

Les citoyens de Sainte-Adèle pourront dorénavant signaler les situations **non urgentes** se déroulant dans leur communauté grâce à la nouvelle application Voilà! Créée pour les téléphones intelligents, l'application permet aux citoyens d'améliorer leur environnement en communiquant, identifiant et acheminant des situations telles que réparation de lampadaires, travaux de réfection sur les routes ou nids-de-poule, graffitis ou encore toutes installations défectueuses au cœur de la ville.

Efficace et gratuit!

Cette nouvelle application s'avèrera des plus utiles aux municipalités du Québec qui souhaitent apporter une réponse aux besoins des citoyens. Ainsi, plus les utilisateurs signalent la même situation, plus la municipalité est informée rapidement de celle-ci et peut du même coup prioriser ses interventions. Facile d'utilisation, la nouvelle application incite les citoyens à localiser le problème et à le photographier si possible. L'application elle-même se charge ensuite d'acheminer la requête directement à la municipalité concernée.

C'est avec l'objectif de poursuivre sa démarche visant à favoriser la participation citoyenne, que la Ville de Sainte-Adèle a choisi de s'inscrire à ce service qui implique directement la population dans un processus de résolution de situations, en plus de contribuer à améliorer la communication avec les citoyens. Ce service permettra également de centraliser les demandes afin de mieux cibler les besoins et d'apporter une réponse rapide et efficace à ceux-ci.

On peut télécharger l'application Voilà! en se rendant directement sur le site Internet au <http://www.appvoila.com>

Q:

Comment puis-je

signaler une situation dans

ma municipalité?

R: Voilà!

Signaler des situations non urgentes
dans votre communauté!



Cette application permet aux citoyens :

- 1 Localisez-le**
Ciblez sur la carte avec la géolocalisation ou bien inscrivez l'adresse civique près du problème.
- 2 Photographiez-le**
Sélectionnez la nature du problème d'une liste prédéfinie, ajoutez une description puis prenez-le en photo.
- 3 Envoyez-le**
Voilà! achemine votre requête à votre municipalité pour vous!

www.appvoila.com





La Ville de Sainte-Adèle, via la MRC des Pays-d'en-Haut et la MRC des Laurentides, offre dorénavant aux Adélois et Adéloises une plateforme de covoiturage personnalisée.

Ce mode de transport convivial, économique et respectueux de l'environnement s'ajoute aux services déjà offerts par l'organisme Transport adapté et collectif des Laurentides (TaCL). Il s'agit d'une plateforme Internet accessible pour tous qui permet de faciliter le contact entre les passagers et les conducteurs tout en offrant une multitude de destinations, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur du territoire des deux MRC. Par ce nouveau service la Ville réitère son engagement à réduire les émissions de gaz à effet de serre (GES).

Nous vous invitons à visiter la plateforme en grand nombre au www.laurentides.covoiturage.ca

TRANSPORT INTERMUNICIPAL

Depuis le 25 août, un nouvel horaire des services d'autobus et de taxibus est en vigueur.

Les services d'autobus sont en effet optimisés dans la zone centre, avec l'ajout d'un nouveau départ à 14 h 54 pour la desserte Mont-Tremblant/Saint-Jérôme, tous les jours de la semaine. Ainsi les usagers peuvent compter sur un total de huit départs de Mont-Tremblant vers Saint-Jérôme, du lundi au vendredi. Les fins de semaine, le service demeure le même, soit trois départs à 8 h, 13 h 28 et 18 h.

Pour la desserte Saint-Jérôme/Mont-Tremblant, deux nouveaux départs sont ajoutés, soit à 16 h 43, du lundi au vendredi et à 20 h 15, le vendredi soir seulement. L'offre de service de Saint-Jérôme est donc de huit départs du lundi au jeudi et neuf le vendredi. Les fins de semaine, le service demeure le même, soit trois départs à 9 h 41, 12 h et 19 h 41.

TACL augmente aussi le nombre de circuits sur son réseau de taxibus dans les MRC des Laurentides et MRC des Pays-d'en-Haut.

Pour toute information supplémentaire, veuillez consulter le site Internet de TaCL à l'adresse suivante : <http://www.transportlaurentides.ca/>



NOUVELLE SIGNALISATION

Respect des traverses piétonnières à Sainte-Adèle

La Ville de Sainte-Adèle procédait récemment à l'installation de panneaux de signalisation lumineux afin de sensibiliser les automobilistes au respect des traverses piétonnières sur son territoire. Fonctionnant à l'énergie solaire, ces panneaux munis d'une pile de réserve ont été installés aux abords du parc de la Famille, à l'intersection Ouimet et Morin, ainsi que sur la rue Sigouin, facilitant ainsi l'accès au parc Claude-Henri-Grignon.

En invitant les automobilistes, comme les piétons, à respecter la signalisation et le code de la route, la Ville de Sainte-Adèle entend ainsi favoriser le transport actif afin de promouvoir de saines habitudes de vie et du même coup, contribuer à la réduction des gaz à effet de serre (GES).

Bien identifier les traverses piétonnières

Il importe de se rappeler qu'il existe deux types de traverses piétonnières au sol,

soit celles peintes en blanc et celles peintes en jaune. Les blanches indiquent que la traverse se situe à une intersection protégée par un panneau d'arrêt ou par un feu de circulation, contrairement à celles peintes en jaune, qui se situent dans un endroit n'étant pas protégé. Ces dernières n'ont ni panneaux ni feux de circulation et elles sont situées dans des secteurs où on retrouve peu de circulation. Il importe donc de faire preuve de vigilance en tout temps à ces intersections et de se rappeler que les traverses piétonnières, quelle que soit leur couleur, imposent aux automobilistes de s'arrêter et de céder le passage aux piétons.

Nouveaux panneaux à venir

Les autorités municipales de Sainte-Adèle sont toujours en attente de l'approbation du ministère des Transports du Québec (MTQ) pour procéder à l'installation de panneaux similaires sur le boulevard de Sainte-Adèle et ce, afin de sécuriser la traverse près de la rue de la Forge, face à la Place des citoyens. Il faut savoir que le boulevard de Sainte-Adèle, est une route provinciale numérotée (route 117) et qu'à cet égard, le MTQ en a l'entière juridiction.



Coup de *chapeau*



Maison de la Famille
des
Pays-d'en-Haut

AU CŒUR DES FAMILLES DEPUIS 20 ANS

Cette année marque le 20^e anniversaire de la Maison de la Famille. Deux décennies durant lesquelles l'organisme s'est employé à améliorer les conditions de vie des familles, à combattre et briser l'isolement, en leur offrant des services et des activités de prévention, d'éducation, d'information et de soutien. La maison crée un milieu sécuritaire de rencontres et d'échanges pour les enfants et les parents, dans une atmosphère de respect, de détente et de plaisir.

YAPP

Ce programme qui existe depuis plus de 15 ans, permet d'outiller les parents pour mieux répondre aux besoins de leurs enfants par une réflexion sur les thèmes tels que le comportement, le développement et la santé des tout-petits de 0 à 5 ans. Une série de dix rencontres en groupe visant le partage d'idées et d'informations sur le vécu familial. Échanges sur les petits tracas et recherche de pistes de solutions. Un service de halte est offert.

Méli-Mélo

Lundis à Sainte-Anne-des-Lacs
Jeudis à Sainte-Marguerite
Jeudis à Sainte-Adèle
(secteur Mont-Rolland)

Vous êtes invités à inscrire vos enfants de 2 à 5 ans. Il s'agit d'un moment de répit pour les parents pendant que les enfants sont appelés à explorer leurs capacités par le jeu!

Une causerie suivra le Méli-Mélo de Sainte-Marguerite!

Collaborations

Nourri Source des Pays-d'en-Haut
Haltes allaitement thématiques
Les troisièmes jeudi du mois
9 h 30 à 11 h 30

LES ACTIVITÉS DE L'AUTOMNE

Les MATINÉES rencontre

C'est une invitation à venir se dégourdir les jambes et prendre de l'air pur en famille. Il y a des frais pour certaines activités. Tous les mardis à compter du 30 septembre jusqu'au 2 décembre 2014.

Activités extérieures avec les enfants ou entre parents seulement avec service de garde offert gratuitement.

Bénéficiez de coûts réduits pour toutes vos activités telles que randonnée, aquaforme et sorties.

DÉLIMA

Divers ateliers favorisant le lien maternel pour les mamans et leur bébé âgé de 0 à 12 mois.

Exemple de thématiques :

- L'alimentation
- Le sommeil
- Les tempéraments
- La sécurité
- La communication
- Le développement

Causerie Saint-Sauveur

Chalet Pauline Vanier

Les jeudis de 9 h 30 à 11 h 30

Invitation à un moment de répit et de rencontre pour parents et enfants. Des thèmes sont discutés à chaque atelier, pendant que les enfants s'amuse au service de garde.

Halte répit \$\$

La halte répit est un service de garde à peu de frais pour les enfants âgés de 1 à 5 ans. Cet automne, la halte sera disponible les lundis et les mercredis de 9 h à 16 h (places limitées).

Pour réserver une place pour votre enfant, vous devez téléphoner à la Maison de la Famille le mardi pour obtenir une place la semaine suivante.

Julie et Peggy
educatrice@maisondelafamille.com

Cuisine collective familiale \$

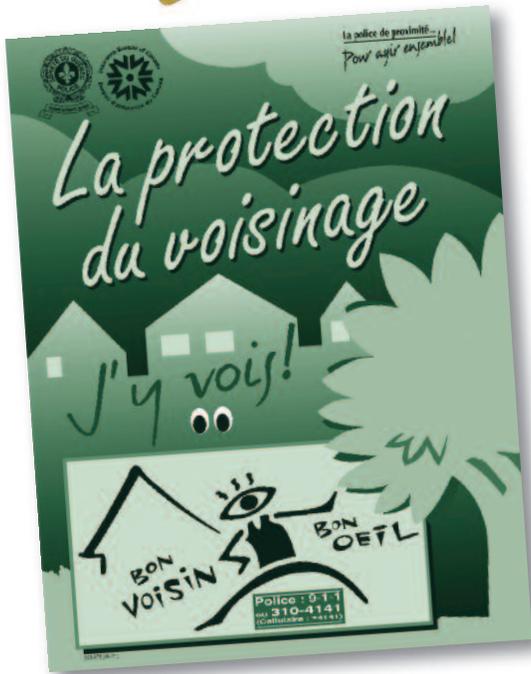
Permettre à des familles de cuisiner ensemble des plats à un coût minime dans une atmosphère agréable et détendue.

COORDONNÉES

480, rue des Capucines, Sainte-Adèle (Québec) J8B 1W5
Téléphone : 450 229-3354
info@maisondelafamille.com
www.maisondelafamille.com



Prévention



BON VOISIN, BON ŒIL au lac Léon

Récemment, des résidents du lac Léon ont adhéré au programme de protection du voisinage « Bon voisin, Bon œil ».

Il s'agit d'un regroupement de citoyens et citoyennes qui, en collaboration avec leur Service de police, sont déterminés à mettre en place des moyens pour réduire les risques de vols avec effraction en mobilisant les résidents de leur quartier.

Qui peut contribuer à un programme de protection du voisinage?

Les citoyens et citoyennes d'une même collectivité.

Pour toute information additionnelle, consultez

<http://www.sq.gouv.qc.ca/prevenir-la-criminalite/programmes/bon-voisin-bon-oeil-prevenir-criminalite.jsp>

BÉNÉVOLES RECHERCHÉS PLACE *des citoyens*



La Ville de Sainte-Adèle est à la recherche de passionnés de culture pour compléter son équipe de bénévoles au sein de la Place des citoyens.

Théâtre, spectacles, conférences, ateliers ou expositions, participez activement à l'organisation et à la présentation d'une programmation d'activités attrayantes. Soyez aux premières loges d'événements marquants, en choisissant les responsabilités qui vous conviennent, selon vos habiletés : montage des expositions, billetterie, vestiaire, sondages, campagnes d'affichage, accueil et bien-être des artistes, etc.

Un programme de privilèges et une opportunité de vous joindre à une équipe dynamique vous attendent! Téléchargez le formulaire d'inscription à:

ville.sainte-adele.qc.ca/page-parc-claude-henri-grignon-programmation-place-des-citoyens.php

Au plaisir de vous rencontrer !





Collectes spéciales des RÉSIDUS DE RÂTELAGE

Semaines du 26 octobre et du 9 novembre

Déposez tous vos résidus de râtelage au bord de la chaussée dès le dimanche soir ou le lundi matin des semaines de collecte.

Notez qu'à compter du 26 octobre 2014 et pendant tout l'hiver, l'écocentre de Sainte-Adèle n'acceptera plus de résidus de râtelage.

Merci de votre collaboration



Les MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION ne sont pas des résidus ordinaires...

Les résidus de bois et autres matériaux secs produits lors de vos rénovations (portes et fenêtres, bardeau, brique et ciment, baignoires, éviers, cabinets de toilette, résidus de gypse, etc.) ne sont pas des matières résiduelles ordinaires.

Vos bacs ne seront donc pas vidés si vous y déposez des matériaux de construction.

Apportez ces résidus à l'écocentre de Sainte-Adèle (2815, rue Rolland), qui en disposera pour vous en veillant à la récupération des matériaux qui sont recyclables.

Certains frais s'appliquent au traitement des matériaux secs. Veuillez communiquer avec votre écocentre au 450 229-4984 pour plus d'information.

Merci de votre collaboration !



Crédit photo : Waste Management

La richesse des feuilles mortes...

L'automne est proche et les journées qui raccourcissent amèneront bientôt les arbres à perdre leurs feuilles. Que faire de cette abondance de matière organique ?

VALORISER

Vous pouvez bien sûr racler votre terrain, ramasser les feuilles mortes, les mettre en sac et les placer à la rue en prévision des semaines de collecte spéciale en octobre et en novembre. Vous vous assurerez de cette façon que toute cette belle matière organique sera transformée en compost.



Mais vous pouvez aussi profiter dès maintenant de vos feuilles mortes en imitant simplement la nature, où les feuilles sont rapidement intégrées au sol par l'effet combiné des petits animaux (vers de terre, collemboles, larves d'insectes) et des bactéries et champignons qui s'en nourrissent, formant ainsi un très bon engrais naturel pour votre pelouse, tout en la protégeant des brûlures du froid hivernal.

Mais attention ! Il ne s'agit pas de laisser les feuilles s'accumuler en galettes, car elles retiendraient alors l'humidité, ce qui attire des insectes nuisibles.



DÉCHIQUETER

Il est relativement facile de déchiqeter les feuilles tombées au sol, en ajustant la lame de la tondeuse entre 6 et 8 cm du sol (2,5 à 3 pouces), pour la passer lentement sur les feuilles sèches. Une fois le feuillage déchiqeté, vous pouvez l'étendre uniformément sur le gazon. Il est important de n'étendre qu'une mince couche pour éviter d'étouffer la pelouse (les brins d'herbes doivent demeurer visibles). S'il vous reste des feuilles, utilisez-les comme paillis ou pour le compost.

À éviter : les feuilles tachées, trouées ou galleuses et les feuilles de noyer, qui contiennent une substance toxique pour plusieurs végétaux.

FAIRE DU PAILLIS

Le surplus de feuilles déchiqetées peut servir de paillis pour les arbres, les vivaces et les potagers. En plus de constituer une excellente protection contre le froid hivernal, le paillis de feuilles leur apportera une bonne source de nutriments. Une fois le feuillage déchiqeté, étendez-le de façon à couvrir les racines des arbres, les bulbes des vivaces et les potagers d'une couche d'environ 30 cm (12 pouces).



Sources : UQAC, Jardin botanique de Montréal, MRC du Roussillon



Loisirs, culture et *vie communautaire*

Été 2014: Des milliers de visiteurs à Sainte-Adèle **UN BILAN DE SAISON EXCEPTIONNEL**

C'est par milliers que les citoyens et villégiateurs ont pris part aux nombreuses activités figurant au calendrier des événements proposés par la Ville de Sainte-Adèle au cours de l'été qui s'achève. Soirées Nostalgie, festival Classique, exposition, visites guidées en calèche, fête familiale et spectacles jeunesse composaient cette imposante programmation présentée pendant la belle saison. La diversité des activités aura permis de susciter l'intérêt de tous les publics. Mélomanes, amateurs de rock, de country ou de musique populaire, passionnés d'arts visuels, mordus d'histoire ou familles en quête de divertissement, nous avons choisi de miser sur la variété pour élaborer cette programmation qui a manifestement su rejoindre toutes les générations et mettre en valeur les nombreux attraits de notre ville.

15 000 visiteurs au parc de la Famille

La 13^e édition des *Soirées Nostalgie* proposait cette année quatre spectacles qui auront accueilli plus de 15 000 visiteurs en juillet. L'amphithéâtre du parc de la Famille demeure un des endroits les plus appréciés pour la tenue de spectacles en plein air, comme en témoignaient les 4 000 personnes qui se sont réunies pour assister à chacune de ces soirées où la musique était à l'honneur.

Festival Classique

La première édition du festival *les Classiques aux parcs* aura quant à elle connu un succès instantané en rejoignant **plus de 3 500 personnes** qui ont pris part à trois concerts en plein air. Comblés par des températures des plus clémentes, les mélomanes ont pu apprécier des concerts de qualité au cours de cette fin de semaine tout en musique, en plus de vivre l'expérience unique d'un premier Grand déjeuner en blanc au parc Claude-Henri-Grignon.

Les murales des Pays-d'en-Haut : les Adélois au rendez-vous!

Ayant affiché complet tout l'été, la tournée guidée des murales en calèche aura suscité l'intérêt de la population adéloise. Outre les villégiateurs, de nombreux citoyens ont choisi de prendre part à cette activité, pour en apprendre davantage sur l'histoire de leur région. L'exposition des originaux des murales présentée à la Place des citoyens aura également rejoint des centaines de visiteurs, qui ont pu découvrir les talentueux artistes ayant réalisé chacune des murales.

Familles comblées

Présentée pour la première fois au parc Claude-Henri-Grignon, la grande *Fête familiale* aura réuni cette année quelque 500 personnes pour une journée d'animation et de spectacles jeunesse. Le parc aura aussi été le théâtre de matinées jeunesse des plus populaires, dans le cadre des spectacles *Les P'tits dimanches ensoleillés* qui ont réuni une centaine de personnes, à chaque dimanche de juillet.



Grand déjeuner en blanc



Loisirs, culture et *vie communautaire*



Soirées Nostalgia - Sylvain Cossette



Soirées Nostalgia - Renée Martel



Soirées Nostalgia - Les Vikings et Jérôme Couture



Soirées Nostalgia - Élizabéth Blouin Brathwaite, Johanne Blouin et Lulu Hugues



Triathlon 2014



Fête familiale - Atchoum et ses microbes



Les P'tits dimanches ensoleillés - Les 1001 tours de M. Drôle



Les P'tits dimanches ensoleillés - Dan le cowboy

PLACE *des citoyens*



PREMIÈRE ÉDITION du Grand déjeuner en blanc - 29 juin 2014

Merci à tous les participants...



PÉRIODES D'INSCRIPTION

PAR INTERNET :

Du samedi 6 septembre (dès 10 h) jusqu'au dimanche 14 septembre 2014 (23 h)

Allez sur notre site Internet www.ville.sainte-adele.qc.ca, dirigez-vous vers le bas de la page à droite et cliquez sur « inscription aux activités ».

EN PERSONNE :

Mercredi 10 septembre de 13 h à 16 h

Jeudi 11 septembre de 13 h à 16 h et de 17 h à 20 h

Vendredi 12 septembre de 9 h à 12 h

INSCRIPTIONS

Comment s'inscrire?

Choisir l'option qui représente votre situation :

OPTION 1 : VOUS N'AVEZ PAS VOTRE CARTE CITOYENNE

OBTENIR VOTRE CARTE CITOYENNE

Chaque personne (adulte ou enfant) qui souhaite s'inscrire à une activité doit avoir en sa possession sa carte citoyenne VALIDE. Le citoyen qui n'a pas sa carte citoyenne doit se présenter à la bibliothèque ou au Service des loisirs durant les heures d'ouverture avec **une preuve d'identité ET de résidence valides** pour se faire photographier et faire compléter son dossier. Elle est émise sur place et est gratuite. Par la suite, vous pourrez procéder à votre inscription soit par Internet ou en personne **SELON LE MODE DE PAIEMENT CHOISI**.

PAIEMENT PAR CARTE DE CRÉDIT

Vous devez obligatoirement faire votre inscription par Internet

1. CRÉEZ VOTRE CODE D'UTILISATEUR ET VOTRE MOT DE PASSE

Le système vous permettra de créer un code d'utilisateur et un mot de passe grâce au numéro inscrit sur votre carte citoyenne

2. VOUS POUVEZ PROCÉDER À VOTRE INSCRIPTION

PAIEMENT EN ARGENT, PAR INTERAC OU PAR CHÈQUE

(à l'ordre de la Ville de Sainte-Adèle)

1. Présentez-vous au Service des loisirs (Centre communautaire Jean-Baptiste-Rolland au 1200, rue Claude-Grégoire) durant les périodes d'inscription ci-haut mentionnées avec votre carte citoyenne

2. VOUS POUVEZ PROCÉDER À VOTRE INSCRIPTION AU SECRÉTARIAT DU SERVICE DES LOISIRS

Si vous n'avez pas votre carte citoyenne, elle pourra être émise sur place Assurez-vous d'avoir les bons documents (preuves de résidence et d'identité valides)

OPTION 2 : VOUS AVEZ VOTRE CARTE CITOYENNE

INSCRIPTION PAR INTERNET

SI VOUS N'AVEZ NI CODE D'UTILISATEUR NI MOT DE PASSE

CRÉEZ VOTRE CODE D'UTILISATEUR ET VOTRE MOT DE PASSE SUR LE SITE DES INSCRIPTIONS

Le système vous permettra de créer un code d'utilisateur et un mot de passe en vous demandant votre numéro de carte citoyenne ainsi que votre date de naissance

VOUS POUVEZ PROCÉDER À VOTRE INSCRIPTION

Paiement par CARTE DE CRÉDIT seulement

INSCRIPTION PAR INTERNET

SI VOUS AVEZ UN CODE D'UTILISATEUR ET UN MOT DE PASSE

VOUS POUVEZ PROCÉDER À VOTRE INSCRIPTION

Paiement par CARTE DE CRÉDIT seulement

Si vous désirez payer EN ARGENT, PAR INTERAC OU PAR CHÈQUE vous devez vous rendre au Service des loisirs durant les périodes d'inscription mentionnées ci-haut

Accès gratuit à l'Internet

Nous vous rappelons que vous avez accès gratuitement à l'Internet à la bibliothèque Claude-Henri-Grignon durant les heures d'ouverture.

Lieu de résidence

Le Service des loisirs se réserve le droit de faire les vérifications nécessaires afin de confirmer votre lieu de résidence.

Tarifs des cours

La Ville se réserve le droit de modifier les tarifs sans préavis.

Service des loisirs

450 229-2921, poste 244 - loisirs@ville.sainte-adele.qc.ca



Programmation *Automne* 2014

service des loisirs

ÉVITEZ LA COHUE, INSCRIVEZ-VOUS PAR INTERNET !

PÉRIODES D'INSCRIPTION

PAR INTERNET : Du samedi 6 septembre (dès 10 h) jusqu'au dimanche 14 septembre (23 h) | EN PERSONNE : Mercredi

pour enfants

COURS INTERMUNICIPAL

CHANT ET INITIATION au théâtre

VOUS AMUSER PAR LE CHANT ET DÉCOUVRIR VOTRE VOIX

CLIENTÈLE : 7 à 14 ans
PAR : Louise Fontaine
LIEU : Centre communautaire
Jean-Baptiste-Rolland
HORAIRE : Cours 1 :
Vendredi de 17 h 30 à 18 h 30
Cours 2 :
Vendredi de 18 h 30 à 19 h 30
Cours 3 :
Vendredi de 19 h 30 à 20 h 30
DÉBUT/FIN : 26 sept. au 28 nov.
DURÉE : 10 semaines
TARIFICATION : 140 \$

DANSE Hip-Hop

CLIENTÈLE : 6 à 8 ans et 9 à 13 ans
PAR : Andréanne Laroche-Choquette
LIEU : Centre communautaire
Jean-Baptiste-Rolland
HORAIRE : 6 à 8 ans
Samedi de 11 h à 12 h
9 à 13 ans
Samedi de 12 h 30 à 13 h 30
DÉBUT/FIN : 27 sept. au 6 déc.
DURÉE : 10 semaines
TARIFICATION : 68 \$
NOTE : Pas de cours le 22 nov.

DANSE Hip-Hop élite

CLIENTÈLE : 9 à 13 ans
PAR : Andréanne Laroche-Choquette
LIEU : Centre communautaire
Jean-Baptiste-Rolland
HORAIRE : Samedi de 13 h 30 à 14 h 30
DÉBUT/FIN : 27 sept. au 6 déc.
DURÉE : 10 semaines
TARIFICATION : 68 \$
PRÉREQUIS : Avoir suivi un cours en danse
NOTE : Pas de cours le 22 nov.

DANSE contemporaine

CLIENTÈLE : 7 à 14 ans
PAR : Andréanne Laroche-Choquette
LIEU : Centre communautaire
Jean-Baptiste-Rolland
HORAIRE : Samedi de 14 h 30 à 15 h 30
DÉBUT/FIN : 27 sept. au 6 déc.
DURÉE : 10 semaines
TARIFICATION : 68 \$
NOTE : Pas de cours le 22 nov.

La Ville se réserve le droit de modifier les tarifs sans préavis

NOUVEAU

LEÇONS de piano

CLIENTÈLE : 6 à 12 ans
PAR : Alex Bay
LIEU : Centre communautaire
Jean-Baptiste-Rolland
HORAIRE : Mardi de 15 h 15 à 18 h 15
(30 minutes par enfant)
DÉBUT/FIN : 23 sept. au 25 nov.
DURÉE : 10 semaines
TARIFICATION : 280 \$
NOTE : Apprentissage de la base (notes, rythme, pièces) et possibilité de préparation aux examens du conservatoire (piano).

GARDIENS avertis

CLIENTÈLE : 11 ans et plus
PAR : Marie-Josée Sauvé
LIEU : Centre communautaire
Jean-Baptiste-Rolland
HORAIRE : Dimanche de 8 h 30 à 16 h 30
DÉBUT/FIN : 28 septembre
DURÉE : 1 journée
TARIFICATION : 63 \$
MATÉRIEL : Papier, crayon, surligneur,
poupée
NOTE : Apportez votre lunch.

DANSE créative

CLIENTÈLE : 3 à 5 ans
PAR : Andréanne Laroche-Choquette
LIEU : Centre communautaire
Jean-Baptiste-Rolland
HORAIRE : Samedi de 9 h à 9 h 45
(Groupes 1 et 2)
Samedi de 10 h à 10 h 45
(Groupes 3 et 4)
DÉBUT/FIN : 27 sept. au 25 oct.
(Groupes 1 et 3)
1 nov. au 29 nov.
(Groupes 2 et 4)
DURÉE : 5 semaines
TARIFICATION : 40 \$

YOGA-DOUCEUR

CLIENTÈLE : 15 ans et plus
PAR : Rose Leduc
LIEU : Centre communautaire
Jean-Baptiste-Rolland
HORAIRE : Jeudi de 9 h 30 à 10 h 30
DÉBUT/FIN : 25 sept. au 11 déc.
DURÉE : 12 semaines
TARIFICATION : 121 \$

KARATÉ

CLIENTÈLE : 5 à 14 ans
PAR : Lorenzo D'Anna
LIEU : Gymnase école secondaire
A.-N.-Morin
HORAIRE : Vendredi
Débutant : de 18 h 30 à 19 h 30
Avancé : de 19 h 30 à 20 h 30
DÉBUT/FIN : 12 sept. au 19 déc.
DURÉE : 10 semaines
TARIFICATION : 68 \$ (assurances incluses)
NOTE : Prévoir des frais pour l'achat du kimono; information au 1^{er} cours.
Pas de cours le 19 sept., le 10 oct., le 14 nov. et le 5 déc.

PARENTS-ENFANTS

NOUVEAU

CARDIO-MAMAN-BÉBÉ

CLIENTÈLE : Maman et bébé
PAR : Katrine Landry
LIEU : Gare Mont-Rolland du parc
Linéaire le P'tit train du Nord
HORAIRE : Vendredi de 10 h 30 à 11 h 30
DÉBUT/FIN : 26 sept. au 28 nov.
DURÉE : 10 semaines
TARIFICATION : 81 \$
NOTE : Apportez votre poussette et il est suggéré que les bébés aient été nourris et changés avant de débiter le cours.

COURS INTERMUNICIPAL

ESPAGNOL

Débutant Niveau 1 - Débutant Niveau 2 - Débutant Niveau 3

CLIENTÈLE : 18 ans et plus
PAR : France Dagenais
LIEU : Centre communautaire
Jean-Baptiste-Rolland
HORAIRE : Mardi de 9 h 30 à 11 h 30
(Niveau 1 - Groupe 1)
Mardi de 19 h à 21 h
(Niveau 1 - Groupe 2)
Lundi de 19 h à 21 h (Niveau 2)
Mercredi de 19 h à 21 h (Niveau 3)
DÉBUT/FIN : 23 sept. au 25 nov.
(Niveau 1 - Groupes 1 et 2)
22 sept. au 24 nov. (Niveau 2)
24 sept. au 26 nov. (Niveau 3)
DURÉE : 10 semaines
TARIFICATION : 161 \$
PRÉREQUIS : Niveau 2 - Avoir suivi Débutant niveau 1
Niveau 3 - Avoir suivi Débutant niveau 2

10 septembre de 13 h à 16 h - Jeudi 11 septembre de 13 h à 16 h et de 17 h à 20 h - Vendredi 12 septembre de 9 h à 12 h

Préavis. Carte citoyenne obligatoire pour inscription.

NOUVEAU

COURS EN INFORMATIQUE INITIATION

CLIENTÈLE : 18 ans et plus
PAR : Marc-André Dubé
LIEU : Bibliothèque Claude-Henri-Grignon
 Cours 1: Mardi de 8 h 45 à 10 h 15
 Cours 2: Mardi de 10 h 30 à 12 h
HORAIRE :
DÉBUT/FIN : 23 sept. au 25 nov.
DURÉE : 10 semaines
TARIFICATION : 161 \$
NOTE : *Un cours pour approfondir ses connaissances en informatique en utilisant Windows 8.1.*

NOUVEAU

COURS INTERMUNICIPAL QI GONG (forme Wu Tang)

CLIENTÈLE : 15 ans et plus
PAR : Andrée Piché
LIEU : Centre communautaire
 Jean-Baptiste-Rolland
HORAIRE : Lundi de 11 h à 12 h
DÉBUT/FIN : 22 sept. au 24 nov.
DURÉE : 10 semaines
TARIFICATION : 81 \$

KARATÉ

CLIENTÈLE : 15 ans et plus
PAR : Lorenzo D'Anna
LIEU : Gymnase école secondaire
 A.-N.-Morin
HORAIRE : **Vendredi**
 Débutant : de 18 h 30 à 19 h 30
 Avancé : de 19 h 30 à 20 h 30
DÉBUT/FIN : 12 sept. au 19 déc.
DURÉE : 10 semaines
TARIFICATION : 78 \$ (assurances incluses)
NOTE : *Prévoir des frais pour l'achat du kimono; information au 1^{er} cours. Pas de cours le 19 sept., le 10 oct., le 14 nov. et le 5 déc.*

TAI CHI (Débutant)

CLIENTÈLE : 15 ans et plus
PAR : Michèle Lavoie
LIEU : Centre communautaire
 Jean-Baptiste-Rolland
HORAIRE : Vendredi de 11 h à 12 h
DÉBUT/FIN : 26 sept. au 28 nov.
DURÉE : 10 semaines
TARIFICATION : 65 \$
NOTE : *Tai Chi style Yang; Qi Gong durant la période d'étirement et échauffement. Voir le site web pour plus de détails <http://taichicentrelotus.e-monsite.com>.*

ZUMBA

CLIENTÈLE : 15 ans et plus
PAR : Martine Plouffe
LIEU : Centre communautaire
 Jean-Baptiste-Rolland
HORAIRE : Jeudi de 18 h 30 à 19 h 30
DÉBUT/FIN : 18 sept. au 4 déc.
DURÉE : 10 semaines
TARIFICATION : 81 \$
NOTE : *Pas de cours le 30 oct. et le 27 nov.*

DANSE en ligne

CLIENTÈLE : 18 ans et plus
PAR : Monique Desparois
LIEU : Centre communautaire
 Jean-Baptiste-Rolland
HORAIRE : Mardi - débutant
 Niveau 1 : de 10 h à 11 h
 Niveau 2 : de 11 h à 12 h
DÉBUT/FIN : 23 sept. au 25 nov.
DURÉE : 10 semaines
TARIFICATION : 61 \$
PRÉREQUIS : *Débutant niveau 2 - Avoir suivi un cours de débutant niveau 1*

NOUVEAU

PILATES

CLIENTÈLE : 15 ans et plus
PAR : Katrine Landry
LIEU : Centre communautaire
 Jean-Baptiste-Rolland
HORAIRE : Vendredi de 9 h à 10 h
DÉBUT/FIN : 26 sept. au 28 nov.
DURÉE : 10 semaines
TARIFICATION : 81 \$
NOTE : *Apportez une serviette.*

NOUVEAU

COURS INTERMUNICIPAL ÉCOUTE TON CORPS MINI ATELIER MIEUX-ÊTRE

CLIENTÈLE : 18 et plus
PAR : Martine Beaulieu - 29 sept.
 Michel Laurendeau - 13 et 27 oct. et 10 nov.
LIEU : Centre communautaire
 Jean-Baptiste-Rolland
HORAIRE : Lundi de 19 h à 22 h
 29 sept.: Les cinq blessures
 13 oct.: L'alimentation
 27 oct.: Le stress
 10 nov.: La santé
TARIFICATION : 30 \$ par atelier
NOTE : *Apportez un crayon et du papier pour écrire.*

POUR adultes

NOUVEAU

PHOTOGRAPHIE INTRODUCTION À LA PHOTO NUMÉRIQUE

CLIENTÈLE : 18 ans et plus
PAR : Robert Lemire
LIEU : Centre communautaire
 Jean-Baptiste-Rolland
HORAIRE : Jeudi de 19 h à 21 h 30
DÉBUT/FIN : 25 sept. au 13 nov.
DURÉE : 8 semaines
TARIFICATION : 161 \$
PRÉREQUIS : *Ce cours s'adresse à toute personne possédant un appareil numérique évolué, soit compact, hybride ou reflex.*

NOUVEAU

LEÇONS DE PIANO

CLIENTÈLE : 18 ans et plus
PAR : Alex Bay
LIEU : Centre communautaire
 Jean-Baptiste-Rolland
HORAIRE : Mardi de 13 h 15 à 15 h 15
 (30 minutes par adulte)
DÉBUT/FIN : 23 sept. au 25 nov.
DURÉE : 10 semaines
TARIFICATION : 322 \$

NOUVEAU

ANGLAIS (conversation)

CLIENTÈLE : 18 ans et plus
PAR : Gisèle Quenneville
LIEU : Centre communautaire
 Jean-Baptiste-Rolland
HORAIRE : Mercredi de 18 h 15 à 19 h 45
DÉBUT/FIN : 24 sept. au 26 nov.
DURÉE : 10 semaines
TARIFICATION : 121 \$

Excursion de CUEILLETTE DE CHAMPIGNONS

CLIENTÈLE : 18 ans et plus
PAR : Mycoboutique inc.
LIEU : Mont Chanteclerc
HORAIRE : Samedi de 9 h à 11 h 30 (Groupe 1)
 Samedi de 13 h à 15 h 30 (Groupe 2)
DÉBUT/FIN : 21 sept.
DURÉE : 2 1/2 heures
TARIFICATION : 30 \$
NOTE : *Rencontre au stationnement P3 du Mont Chanteclerc. Prévoir une collation, une gourde d'eau, un pantalon long, des souliers de marche, un canif et un sac à dos ou un panier. En cas de pluie légère, l'activité aura lieu, mais si orage et risque pour la sécurité, l'activité sera annulée.*

ACTIVITÉS *sportives et récréatives*

pour les 55 ans et plus

STRETCHING DEBOUT ET SUR CHAISE

PAR : Andrée Piché
LIEU : Centre communautaire
Jean-Baptiste-Rolland
HORAIRE : Lundi de 9 h 45 à 10 h 45
DÉBUT/FIN : 22 sept. au 24 nov.
DURÉE : 10 semaines
TARIFICATION : 66 \$

STRETCHING AU SOL

PAR : Andrée Piché
LIEU : Centre communautaire
Jean-Baptiste-Rolland
HORAIRE : Jeudi de 10 h 45 à 11 h 45
DÉBUT/FIN : 25 sept. au 27 nov.
DURÉE : 10 semaines
TARIFICATION : 66 \$

NOUVEAU

TONUS ET SOUPLESSE

Séances de conditionnement physique axées sur le développement du tonus et de la flexibilité

PAR : Marie-France Cyr
LIEU : Centre communautaire
Jean-Baptiste-Rolland
HORAIRE : Mercredi de 9 h à 10 h
DÉBUT/FIN : 24 sept. au 26 nov.
DURÉE : 10 semaines
TARIFICATION : 81 \$

NOUVEAU

ADORÉ

Programme de mise en forme et de mieux-être

PAR : Marie-France Cyr
LIEU : Centre communautaire
Jean-Baptiste-Rolland
HORAIRE : Mercredi de 10 h 30 à 12 h
DÉBUT/FIN : 24 sept. au 26 nov.
DURÉE : 10 semaines
TARIFICATION : 121 \$

ENTENTE *intermunicipale*

Une entente intermunicipale entre les municipalités de Morin-Heights, Piedmont, Saint-Adolphe-d'Howard, Sainte-Adèle, Sainte-Anne-des-Lacs et Saint-Sauveur permet aux citoyens de ces six municipalités de s'inscrire aux **activités offertes dans cette entente**, sans aucune tarification non-résident.

Modalités d'inscription

Suivre la procédure d'inscription de la municipalité qui offre l'activité de votre choix. Des preuves de résidence demeurent requises pour s'inscrire auprès de chacune des municipalités. Nous vous suggérons de consulter le site Internet ou de communiquer avec la municipalité concernée pour obtenir les procédures d'inscription, les dates, les horaires, les coûts et les places disponibles.

Modalités de remboursement

Les modalités de remboursement sont celles qui sont en vigueur dans la municipalité qui offre l'activité.

ACTIVITÉS OFFERTES DANS L'ENTENTE

Adultes

Anglais: Sainte-Anne-des-Lacs
Aquarelle (débutant): Sainte-Anne-des-Lacs
Atelier d'écriture pratique sur le vif (débutant et intermédiaire): Saint-Adolphe-d'Howard
Bridge (cours débutant): Saint-Sauveur
Chant: Morin-Heights
Danse à claquettes: Morin-Heights
Danse écossaise: Morin-Heights

Danse gitane Piedmont
Danse orientale (baladi): Piedmont
Écoute ton corps (atelier de mieux-être): Sainte-Adèle
Écriture niveau 1: Saint-Adolphe-d'Howard
Espagnol (débutant): Sainte-Anne-des-Lacs
Espagnol (niveaux 1 et 2): Morin-Heights, Sainte-Adèle
Flamenco: Morin-Heights
Forme plus (extérieur): Piedmont
Informatique (cours variés): Saint-Sauveur
Italien (niveaux 1 à 3): Morin-Heights
Mise en forme et mieux-être: Piedmont, Saint-Sauveur
Peinture (huile et acrylique): Saint-Adolphe-d'Howard, Saint-Sauveur
Pilates: Piedmont
Qi Gong Wu Tang: Sainte-Adèle
Tai-chi-chuan: Saint-Sauveur
Tam-Tam (débutant): Saint-Sauveur
Tap Clap Cardio: Saint-Adolphe-d'Howard
Vitrail: Saint-Adolphe-d'Howard
Wu Style Tai Chi Chuan: Morin-Heights

Jeunes

Atelier éducatif: Piedmont
Broadway Time (comédie musicale): Morin-Heights
Chant: Morin-Heights, Saint-Sauveur
Chant et initiation au théâtre: Sainte-Adèle
Danse créative (3-5 ans): Saint-Adolphe-d'Howard
Danse Hip-Hop (6-8 ans) (9-11 ans): Saint-Adolphe-d'Howard
Danse écossaise: Morin-Heights
Éveil musical: Saint-Sauveur
Gardiens avertis: Morin-Heights (cours bilingue),

Sainte-Anne-des-Lacs
Gymnastique: Sainte-Anne-des-Lacs
Judo: Saint-Sauveur
Peinture décorative (5 à 7 ans) (8 à 11 ans): Saint-Adolphe-d'Howard
Piano: Saint-Sauveur

Parents-enfants

Yoga: Morin-Heights

POUR INFORMATION

Municipalité de Morin-Heights :
450 226-3232, poste 111
www.morinheights.com

Municipalité de Piedmont :
450 227-1888, poste 223
www.piedmont.qc.ca

Municipalité de Saint-Adolphe-d'Howard :
819 327-2626
www.stadolpheedhoward.qc.ca

Municipalité de Sainte-Anne-des-Lacs :
450 224-2675, poste 262
www.sadl.qc.ca

Ville de Sainte-Adèle :
450 229-2921, poste 244
www.ville.sainte-adele.qc.ca

Ville de Saint-Sauveur :
450 227-2669, poste 420
www.ville.saint-sauveur.qc.ca

généralités

Politique de tarification familiale :

Enfants (*) :

1^{er} enfant : Tarification indiquée
2^e enfant : Moins 20% • 3^e enfant : Moins 30%
(*) Ce tarif s'applique pour des enfants d'une même famille s'inscrivant au même cours.

Parent/enfant :

Si un parent s'inscrit au même cours que son enfant âgé de moins de 14 ans, le parent bénéficie du tarif enfant. Dans le cas où deux personnes adultes (plus de 14 ans) d'une même famille (lien parent/enfant) s'inscrivent au même cours, le parent bénéficie d'un rabais de 20%.

Couple : Le participant s'inscrivant avec son (sa) conjoint(e) bénéficie d'une réduction de 20%.

60 ans et plus :

Moins 20% de la tarification indiquée.

Non-résident : Ajout de 35% à la tarification indiquée.

Un seul tarif préférentiel est applicable par participant résident seulement, soit le plus avantageux.

Modalités de paiement :

Sauf avis contraire, vous pouvez payer en argent, par Interac ou par chèque à l'ordre de la Ville de Sainte-Adèle. Les cartes de crédit sont acceptées seulement pour les gens qui s'inscrivent sur le site Internet de la Ville.

Si une personne inscrite à un cours désire annuler sa participation pour quelque raison que ce soit, la grille de remboursement suivante est prévue selon le moment où est présenté l'avis écrit du participant spécifiant son désir d'annuler sa participation au cours.

Montant du remboursement**

- Avant le deuxième cours	90% du coût d'inscription moins une retenue administrative de 10 \$
- Après le deuxième cours	75% du coût d'inscription moins une retenue administrative de 10 \$
- Après le troisième cours	Aucun remboursement

** Applicable pour les programmes d'une durée de 8 cours et plus.
Délai de remboursement de 30 jours après le début du cours.

La Ville remboursera au participant inscrit, la totalité du montant d'inscription à une activité lorsque :

- Le Service des loisirs annule l'activité pour insuffisance de participants;
- Le participant annule, par écrit, sa participation avant le début de l'activité;
- Cette activité ne peut être réalisée pour toute raison hors du contrôle du Service des loisirs.

Carte citoyenne obligatoire

TOUTES LES TAXES APPLICABLES SONT INCLUSES (15 ANS ET PLUS)

Service des loisirs :

450 229-2921, poste 244

PLACE des citoyens



Surveillez nos événements à venir!

Parfums d'ailleurs

**Bali et Indonésie
avec les Aventuriers voyageurs
18 septembre à 19 h 30**



Ce documentaire de Yannick Gervais mettra en lumière toutes les beautés du plus bel archipel au monde. Suivez les aventures d'un couple qui découvre plusieurs facettes de la culture indonésienne dont les cérémonies et danses traditionnelles. Accompagnez-les au sommet de plusieurs volcans encore actifs dont ceux de Java et de Lombok, sur les magnifiques plages désertes d'îles inhabitées, dans le fameux parc national de Komodo, dans les temples et villages traditionnels ainsi que face à face avec des requins, à explorer d'étonnants fonds marins! Tout au long de leurs aventures, les rêves s'entrecroiseront entre la culture orientale et occidentale alors que l'on découvre les nombreux attraits touristiques, les moyens de transport, l'hébergement et le climat de cette région paradisiaque.

**Les 270 jours d'aventures
de Gen et Jeff autour du globe
20 novembre à 19 h 30**



Geneviève Talbot et Jean-François Allard, récemment installés à Sainte-Adèle, ont parcouru le tour du monde en famille en 2011. Ils ont décidé de partager leur expérience de globe-trotteurs en relatant leurs aventures sur grand écran avec leur film: *270 jours*

d'aventures autour du globe de Gen et Jeff. Présenté dans les écoles québécoises lors de la tournée pédagogique des Grands Explorateurs en 2012-2013, et dans plus de 32 cinémas au Québec avec les Aventuriers voyageurs, ils seront à la Place des citoyens pour raconter la concrétisation de ce rêve à travers des thèmes aussi variés que la nourriture, leur routine de voyageurs, les rencontres effectuées sur leur parcours, les hauts et les bas de leur relation de couple, etc. En 2013, le couple lançait le livre *Les Aventures de Gen et Jeff autour du globe.*

Carte citoyenne : 10 \$ - Tarif régulier : 15 \$

Samedis jeunesse présentés en collaboration avec **cime** 103.5 101.3
Le Rythme des Laurentides

**Alexo et Bisha : Théâtre 4 à 12 ans
6 septembre à 13 h 30**



Théâtre physique, visuel et clownesque, ponctué de prouesses et d'acrobaties de cirque, le joyeux spectacle Alexo et Bisha autour du monde s'inspire du *slapstick*, l'humour des Charlie Chaplin, des Buster Keaton et des Laurel et Hardy. Petits et grands rient aux éclats devant les multiples maladresses et espiègleries et ils ne peuvent que s'attacher d'emblée à ces deux gamins infatigables! Les créateurs d'Alexo et Bisha, Alexandre Tessier et Sarah Touchette, sont issus du théâtre. Tous deux ont toujours été attirés davantage par le jeu corporel, et c'est ce penchant naturel qu'ils raffinent depuis la fin des années 90, dans différentes productions, pour Dynamo Théâtre et le Cirque du Soleil, notamment, et dans des créations comme Alexo et Bisha autour du monde.

Le voleur de citrouilles :
**Comédien et marionnettes 2 à 7 ans
25 octobre à 13 h 30**

Vadrouille l'épouvantail s'est fait dérober la citrouille qu'il



devait surveiller. Il demande alors conseil à la sorcière Ratatouille. Avec sa boule de cristal, elle voit le vilain voleur Fripouille! En compagnie des enfants, Vadrouille (comédienne) et Ratatouille iront à la recherche de la citrouille sur la planète Gribouille. Ouilouillouille! Un voyage trépidant, plein de rebondissements, avec les marionnettes le raton-laveur Turlou, le hibou Askar et la chauve-souris Cri-Cri. Présenté par le théâtre la Petite valise, ce spectacle plongera les tout-petits dans l'ambiance colorée de l'Halloween. À l'aventure! Durée: 45 minutes.

**Mia et Matéo : Magie 4 à 12 ans
15 novembre à 13 h 30**



Mia et Matéo, c'est l'histoire magique de la naissance de l'amitié. La rencontre d'une petite fille intrépide et entêtée et d'un garçon timide et... magique! Un spectacle unique qui lie la magie au théâtre jeunesse. Devant les lucioles qui apparaissent, le dessin qui parle et les boules de lune, l'imaginaire de l'enfant décolle et ses mâchoires décrochent. Dès les premières minutes de la pièce, le public tombe sous le charme de ces deux personnages qui lui ressemblent et qui accomplissent des merveilles. L'enfant sort du spectacle avec l'idée que tout, vraiment tout, est possible.

**Enfant avec carte citoyenne: 5 \$
Enfant tarif régulier: 8 \$
Adulte accompagnateur: Gratuit
(un adulte par enfant)**

PLACE des citoyens



Surveillez nos événements à venir!

Symphonies et viennoiseries

présentées en collaboration avec



Pâtisserie et boulangerie

Duo Bareil Lépine - 21 septembre à 13 h 30



Découvrez le duo de violon et violoncelle le plus acclamé au Canada depuis 2006 qui propose un programme à la fois accessible et impressionnant. Depuis 2006, le violoniste Antoine Bareil et le violoncelliste Sébastien Lépine triment leur fougue et leurs étourdissantes prouesses d'un océan à l'autre, en plus d'avoir séduit le public italien à quelques reprises. Unanimentement salués par la critique, leurs concerts réunissent sur scène deux virtuoses qui livrent d'éblouissantes interprétations, tout en profitant des entre-pièces pour ajouter un brin d'extravagance au programme. Une matinée remplie de virtuosité, d'intensité et d'émotions à ne pas manquer!

**Dan Livingstone et Guitares Nomades
26 octobre à 13 h 30**



Dan Livingstone est acclamé par le public et ses pairs comme étant l'un des meilleurs guitaristes blues de type *fingerstyle*. Son style expressif le démarque comme un passionné d'authenticité et un conteur capable de transmettre son inspiration par la magie des traditions du rag, du swing et du blues. En 2009, il fonde la formation Guitares Nomades qui rassemble sur une même scène trois grands amis et complices: Alexandre Éthier, Dan Livingstone et Stéphane Tellier. Conjuguant les styles musicaux, de la guitare manouche au *fingerstyle* en passant par la guitare classique espagnole, ce trio de virtuoses exceptionnels repousse les limites du répertoire traditionnel pour guitare et crée un nouveau genre en unifiant leur style respectif. Au

cours des deux dernières années, le trio aura fait l'objet d'une tournée pancanadienne et brillé dans plus d'une soixantaine de salles de spectacles et maisons de la culture à travers le pays. Un concert à voir et à revoir...

Carte citoyenne : 5 \$ - Tarif régulier: 10 \$

Conférences d'auteurs

**Katia Canciani : Antoine de Saint-Exupéry
25 septembre à 19 h 30**



D'abord reconnu comme écrivain et pilote, Saint-Exupéry était aussi, et avant tout, un homme de son siècle, doté d'une grande sensibilité et d'un doux idéalisme. À l'heure du numérique, on constate que

ses écrits profondément humanistes n'ont rien perdu de leur force. Cette conférence soulignera le 70^e anniversaire de décès de l'auteur et promet de ravir les passionnés d'histoire comme de littérature. Fascinée par Saint-Exupéry, Katia Canciani partage aussi une autre passion en commun avec Saint-Exupéry: l'aviation. Admise au Collège d'aviation de Chicoutimi, elle manifeste le désir d'être pilote de brousse, une option alors refusée aux étudiantes. En décrochant sa licence de pilote professionnelle en 1991, elle devient la première femme diplômée dans sa spécialisation. Écrivaine de talent, elle a publié plusieurs romans encensés par la critique en plus de dix-huit livres jeunesse.

Jocelyne Cazin : Une retraite? Quelle retraite!



6 novembre à 19 h 30
La vie des Québécois s'est allongée de plus de deux ans et demi depuis une décennie. Alors, si on vit plus vieux, peut-on espérer vivre en santé et plus actif? Jocelyne Cazin a choisi de

s'établir à Sainte-Adèle pour sa retraite, une période qui, selon elle, permet de savourer des moments de douceur, loin de l'obligation de la performance. Elle nous explique comment, avant de passer à l'acte, elle a préparé sa sortie et son entrée dans ce qu'elle a d'abord appelé sa pause-plaisir. De la radio à la télévision, Madame Cazin a exercé le métier de journaliste durant plus de 34 ans et a récolté de nombreux prix au cours

de sa carrière dont le prix «Artis» à titre d'animatrice d'affaires publiques à quatre reprises et le prix Judith-Jasmin pour le meilleur reportage radio au Québec, en plus de faire partie des 100 femmes les plus influentes au Québec.

Carte citoyenne : 5 \$ - Tarif régulier: 10 \$

Expositions

Les salles d'exposition sont ouvertes de 13 h à 16 h les jeudis et vendredis, de 10 h à 17 h les samedis et de midi à 17 h les dimanches. L'entrée est libre pour toutes les expositions présentées à la Place des citoyens.

**Sandra Djina Ravalía :
Métissage, cultures et matières
4 au 28 septembre**

Sandra Djina est originaire de l'île de La Réunion. Le



Musée d'art contemporain des Laurentides et l'Atelier de l'île de Val-David lui ont remis le prix des *Jeunes artistes de la relève en arts visuels* en 2013 pour le volet 2 et elle fait partie, cette année, des 26 artistes

laurentins sélectionnés pour le concours «Repérage Laurentides» dans le cadre des acquisitions de Loto-Québec. Au cours des dernières années de sa pratique artistique, l'artiste a tenté d'assimiler ses origines multiples à travers l'adoption et l'intégration de médiums très différents (tels que le plâtre, la feuille d'or, le métal, la corde, le fusain). C'est une rétrospective de ses peintures et dessins créés entre 2000 et 2010 qui sera présentée dans le cadre de cette première exposition de la saison. **Le vernissage aura lieu vendredi le 5 septembre, entre 17 h et 19 h.**

**Triptyque et paravent - L'art fantastique
18 au 28 septembre**



Pour cette 7^e édition, l'exposition Triptyque et paravent se déroulera sous le thème de l'art fantastique. Le collectif Corps-beaux, qui réunit une vingtaine d'artistes d'ici et

d'ailleurs, s'est associé cette année à Simon Dupuis, illustrateur, à titre de commissaire de l'exposition.

PLACE des citoyens



Surveillez nos événements à venir!

Féerie des couleurs 9 au 12 octobre



Plus important événement du genre à Sainte-Adèle, la Féerie des couleurs regroupe une quarantaine d'artistes peintres de la région des Laurentides. Audacieuse, la formule mêle l'abstrait au figuratif dans une véritable célébration de l'art, de la créativité et des styles.

Thérèse Joannette : dialogue pictural 7 au 30 novembre



La peintre Thérèse Joannette vit et travaille dans les Laurentides. Dès 1966 à l'atelier du frère Jérôme, elle fera surgir son dessin intérieur dans le geste libre. Aujourd'hui, ses tableaux sont imprégnés d'un désir de lumière et on y perçoit les influences de l'écriture automatiste et de l'expressionnisme abstrait.

Merci à nos partenaires :

Le Journal des
Pays-d'en-Haut
La Vallée

TVCOGECO
c'est vous



MONT GABRIEL
RESORT & SPA

Les billets pour les activités de la Place des citoyens sont disponibles en prévente au Service des loisirs de la Ville de Sainte-Adèle et à la bibliothèque Claude-Henri-Grignon ou le jour même, une heure avant l'événement, à la billetterie de la Place des citoyens. On peut obtenir plus de renseignements sur la programmation d'activités en consultant le site Internet de la Ville de Sainte-Adèle : <http://ville.sainte-adele.qc.ca/>



SOUS LA PRÉSIDENTE D'HONNEUR DE MADAME LISE BISSONNETTE

Célébrations du 50^e anniversaire de la bibliothèque Claude-Henri-Grignon

C'est dans le cadre de la Semaine des bibliothèques publiques, du 18 au 25 octobre 2014, que se dérouleront les festivités entourant le 50^e anniversaire de la bibliothèque Claude-Henri-Grignon de Sainte-Adèle. Présidées par la fondatrice de la Grande Bibliothèque, madame Lise Bissonnette, ces célébrations permettront de découvrir une importante institution du patrimoine culturel adélois, qui fut fondée le 10 novembre 1964.

Conférencière et présidente d'honneur

Directrice du quotidien *Le Devoir* pendant plusieurs années, Lise Bissonnette fut nommée en 1998 à la barre de la *Grande Bibliothèque du Québec*. Plus tard, elle fut maître d'œuvre du projet de construction de la *Grande Bibliothèque*, inaugurée en avril 2005. C'est lors d'une conférence qui sera présentée le **23 octobre prochain à 19 h 30** que Lise Bissonnette situera le cinquantième anniversaire de la bibliothèque Claude-Henri-Grignon dans son contexte historique, celui d'un long combat, encore à poursuivre partout en territoire québécois. Celle qui s'est tout récemment installée à Sainte-Adèle évoquera son expérience et invitera le public à partager, autour de ce sujet, des souvenirs et des espoirs.

Un programme de célébrations et une nouvelle image

Ces festivités seront l'occasion de proposer une programmation d'activités qui souligneront à la fois ce 50^e anniversaire de même que la Semaine des bibliothèques publiques. Au programme :

- **Samedi 18 octobre** : Lancement des festivités avec vin et fromages, hommage aux artisans qui ont contribué au développement de la bibliothèque et lancement du nouveau logo;
- **Lundi 20 octobre** : Place aux auteurs adélois, en collaboration avec l'Association des auteurs des Laurentides;
- **Mardi 21 octobre** : La célèbre souris Geronimo Stilton rencontre les jeunes lecteurs;
- **Mercredi 22 octobre** : Cinquième édition de *Mise en mots et mise en bouche* en collaboration avec le Centre international de poésie des Laurentides (CIPL);
- **Judi 23 octobre (en matinée)** : Dévoilement de la murale dans l'espace adolescent, créée par des adolescents adélois, en présence d'étudiants et d'enseignants de l'école secondaire A.-N.-Morin;
- **Du 1^{er} octobre au 30 novembre** : Visite de l'exposition *La bibliothèque se raconte*.



PLACE des citoyens

Au rythme des saisons... culturelles !

les journées de la culture

**SAMEDI
27 SEPTEMBRE**
13 h à 14 h et
14 h 30 à 15 h 30



La boîte à rythme

Par : Jeunesses musicales du Canada

La boîte à rythme, c'est une expérience dynamique à vivre en groupe. Apprenez différentes formules rythmiques, découvrez votre sens du rythme, jouez sur des instruments provenant des quatre coins du monde. Abandonnez-vous au plaisir de communiquer par la musique ! Un atelier aura lieu à 13 h et le second à 14 h 30. Les participants doivent choisir l'heure qui leur convient et se présenter à l'avance. Les places sont limitées.

**DIMANCHE
28 SEPTEMBRE**
14 h 30 à 15 h 45



Atelier de création de poupées africaines

Par : Sandra Djina Ravalía

Dans le cadre de son exposition de peinture « Métissage, cultures et matières », l'artiste multidisciplinaire Sandra Djina Ravalía offrira un atelier créatif de fabrication de poupées africaines aux enfants (7 à 12 ans). Les jeunes découvriront des techniques astucieuses et différentes matières pour créer de jolis « grigris » porte-bonheur... Création, découvertes et plaisir seront au rendez-vous !

**DIMANCHE
28 SEPTEMBRE**
13 h 30 à 14 h 30



Contes, guitare et danse

Par : Oumar N'diaye

Oumar N'diaye, chanteur, musicien et conteur sénégalais, est installé au Québec depuis bientôt dix ans. Réputé pour proposer des spectacles musicaux grand public des plus ensoleillés, il est régulièrement l'invité de plusieurs grandes manifestations culturelles. Dans le cadre de cette rencontre, il offrira une prestation musicale de guitare et de djembe, accompagnée de contes et d'une démonstration interactive de danse africaine.

**26-27-28
SEPTEMBRE**
13 h à 16 h (26 sept.) et
10 h à 16 h (27-28 sept.)



Exposition Métissage, cultures et matières

Par : Sandra Djina Ravalía

L'exposition « Métissage, cultures et matières » est une rétrospective des oeuvres de Sandra Djina Ravalía. Artiste peintre habitant le Québec depuis 20 ans, Sandra a choisi de réunir dans cette exposition plusieurs oeuvres illustrant ses différentes identités culturelles (indienne et réunionnaise). Plusieurs de ses tableaux ont été exposés en Belgique lors du BRUNEAF (festival d'art tribal réunissant les collectionneurs du monde entier), en France et à Montréal.

DIMANCHE 28 SEPTEMBRE
13 h 30 à 14 h 30

Inauguration de l'oeuvre d'intégration à l'architecture de la Place des citoyens

Par : Ville de Sainte-Adèle

Découvrez, en primeur, l'oeuvre d'intégration à l'architecture créée par l'artiste Suzanne Ferland pour la Place des citoyens de Sainte-Adèle. Comment rendre à sa plus simple expression 162 ans d'histoire ? Du moment de la construction de la première maison jusqu'à l'implantation de ce nouveau bâtiment dans le paysage de Sainte-Adèle, l'artiste propose sa vision de l'histoire de Sainte-Adèle et du développement des Pays-d'en-Haut.

DIMANCHE 28 SEPTEMBRE
15 h à 16 h 30



Concert, orgue et hautbois

Par : Geneviève Soly et Daniel Lanthier

L'organiste réputée Geneviève Soly et le jeune et brillant hautboïste Daniel Lanthier, proposeront un répertoire de musique allemande et italienne du XVIII^e siècle. Ce concert commenté sera suivi d'une rencontre avec les musiciens. Lieu : Église Sainte-Adèle (166, rue Lesage)

26-27-28 SEPTEMBRE
13 h à 16 h (26 sept.) et 10 h à 16 h (27-28 sept.)

Exposition Triptyque et paravent

Par : Le collectif Corps-beaux



L'exposition Triptyque et Paravent a été créée pour favoriser l'ouverture aux nouvelles formes créatives et l'approche originale du travail collectif d'artistes. Pour une plus grande maîtrise artistique du processus créatif, le collectif Corps-beaux composé d'une vingtaine d'artistes, s'est associé en 2014 à Simon Dupuis, illustrateur, qui agit cette année à titre de commissaire de l'exposition.

Pour plus de renseignements : ville.sainte-adele.qc.ca



PLACE des citoyens

Au rythme des saisons... culturelles !

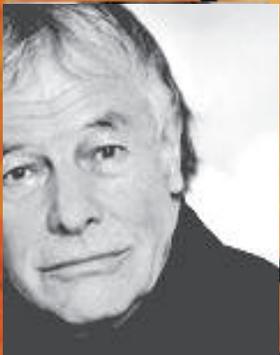
Les rendez-vous **Amoureux**



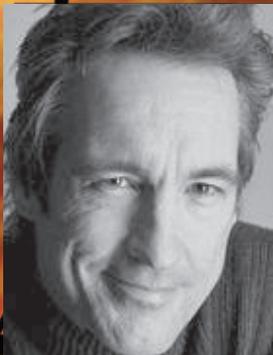
Chantal Fontaine



Brigitte Paquette



Yves Corbeil



Jean L'italien



17 octobre - 19 h 30

À la demande générale, ce magnifique spectacle-lecture de théâtre est de retour avec une autre distribution d'envergure et de nouveaux textes qui sauront séduire les amoureux de théâtre et de littérature. Les comédiens Jean L'italien, Chantal Fontaine, Yves Corbeil et Brigitte Paquette présentent un montage des plus grandes scènes comiques et dramatiques du répertoire théâtral d'ici et d'ailleurs, parmi lesquelles *Le vrai monde* de Michel Tremblay, *Marie Stuart* de George Schiller, *Arlequin, serviteur de deux maîtres* de Goldoni, *Le temps d'une vie* de Roland Lepage, *L'École des femmes* de Molière et *Un village de fous* de Neil Simon. Un rendez-vous unique, empreint d'intensité, d'humour et de passion.

Carte citoyenne : 10 \$

Tarif régulier : 15 \$

Pour plus de renseignements : ville.sainte-adele.qc.ca



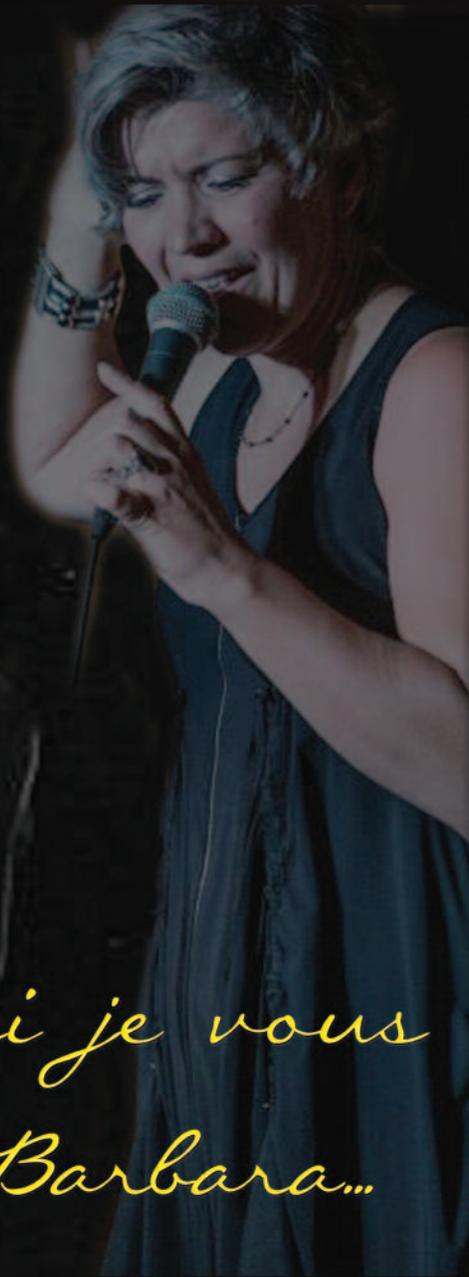
PLACE *des citoyens*

Au rythme des saisons... culturelles !

Spectacle **HOMMAGE à Barbara**



*Et si je vous
racontais Barbara...*



VENDREDI 12 SEPTEMBRE



PAR CHRISTINE LANIEL ET RÉAL LÉVEILLÉ

Pour plus de renseignements : ville.sainte-adele.qc.ca

Jimmy Sévigny

CONFÉRENCIER ET COACH PERSONNEL

« CHOISISSEZ VOTRE DESTINÉE »

Réalisez vos rêves et atteignez vos buts et vos objectifs par la persévérance.



PLUS DE 700 CONFÉRENCES À SON ACTIF !

Les profits iront à la Fondation Maude Gauthier qui vient en aide aux enfants malades des Pays-d'en-Haut et à leur famille, que ce soit financièrement ou par une accessibilité plus rapide aux services essentiels.



site web : fondation-maude-gauthier.ca

Présenté par



VENDREDI
26 SEPTEMBRE
2014
19H30

SAINTE-ADÈLE
SALLE AUGUSTIN-NORBERT-MORIN
258, BOULEVARD DE SAINTE-ADÈLE
SAINTE-ADÈLE QUÉBEC



Coût 25\$/pers.

Argent comptant seulement

BILLETS EN VENTE :



DE SAINTE-ADÈLE
1300, BOULEVARD DE SAINTE-ADÈLE

JIMMYSEVIGNY.COM



[facebook.com/ JimmySevigny.CoachMotivateur](https://facebook.com/JimmySevigny.CoachMotivateur)

6^e
ÉDITION

LE
BEATLES
STORY BAND
spectacle hommage sans narration

SAINTE-AMI LÈVE-TON-VERRE

sainte-adele.net



metro
PLUS

Joanne Dubé présente :

Les 3-4-5 OCTOBRE 2014
PLACE DES CITOYENS

16 kiosques de bières. Plus de 150 bières à déguster
20 restaurants dont les « Food Truck »
Manèges, amuseurs publics et artisans de toutes sortes

SPECTACLES GRATUITS

BEATLES STORY le samedi 4 octobre sur la scène Assurexperts Jolicoeur
MOTEL 72 le vendredi 3 octobre sous l'Esplanade de La Place des citoyens

oktobierfeststeadele.com

Merci au Gouvernement du Québec et au député de Bertrand, Claude Cousineau



CHAMBRE DE COMMERCE
DE SAINTE-ADELE

Par ici MA sortie!



metro
PLUS
Joanne Dubé
Propriétaire franchisé

Le Journal des
Pays-d'en-Haut
La Vallée

Assur**E**xperts™
Jolicoeur & Fils inc.



DINERCOOT

Educ Valcool



Ski Mont Gabriel
Amusements Spectaculaires



aviatours

Desjardins
Caisse de la Vallée
des Pays-d'en-Haut

cime 103.9 101.3



LOCATION
GM
en fête

CLD
des Pays-d'en-haut

Accès

LA PRESSE
TOURISTIQUE

flèche

TVCOGECO
c'est vous

Pensé, généré et organisé par



Loisirs, culture et *vie communautaire*



**LE 6 SEPTEMBRE,
VENEZ FÊTER
AVEC NOUS!**

PLEIN-AIR-SAINTE-ADELE
a 25 ans!

DESCENDEZ DE VOTRE BALCON, ON VOUS A ORGANISÉ UNE EXCURSION!

Annuellement, les bénévoles de PASA assurent l'entretien de plus de 200 km de sentiers de ski de fond, de raquette, de randonnée pédestre et de vélo de montagne balisés sur le territoire de Sainte-Adèle. En cette occasion du 25^e anniversaire, nous souhaitons partager nos efforts avec vous.

Venez nous rencontrer et participer à une excursion de randonnée pédestre ou de vélo de montagne en compagnie des bénévoles de PASA afin de découvrir ou de redécouvrir les attraits des sentiers de votre municipalité. Courts, longs, faciles ou difficiles, il y a des sentiers pour tous les goûts.

Date: 6 septembre
Lieu: Gare de Mont-Rolland
9 h Début des inscriptions et rencontre avec les bénévoles
12 h Début de l'épluchette de blé d'inde
13 h Mot du président de PASA
13 h 30 Départ des excursions
(information sur www.pleinairsteadele.com)
15 h 30 Retour des excursions
Musique, festivités et épluchette de blé d'inde!!

Visitez notre site Internet ou notre page Facebook pour plus d'information sur l'événement, pour devenir membre ou pour en apprendre davantage sur Plein-Air-Sainte-Adèle.

Nous vous attendons en grand nombre pour célébrer avec nous 25 ans d'implication pour la pérennité des sentiers de Sainte-Adèle.

PROGRAMME DE HOCKEY EXTÉRIEUR PARTICIPATIF (8 à 13 ans)

Joignez-vous à nous, tous les samedis matin pour un programme de hockey extérieur participatif à la patinoire du parc Claude-Cardinal (125, rue des Cantonniers). Des parents bénévoles agiront comme entraîneurs et aideront les jeunes dans le développement de base du maniement du bâton et dans la technique de patinage et ceci à travers des exercices et des mises en situation. Des parties amicales seront organisées avec les municipalités avoisinantes qui auront formé des équipes de hockey.

Cette activité s'adresse aux filles et aux garçons de 8 à 13 ans. Les pratiques et les parties sont prévues les samedis matin et débuteront dès que les conditions climatiques le permettront.

Coût :

Enfants :	1^{er}	2^e	3^e
Résidents	25 \$	20 \$	17,50 \$
Non-résidents	33,75 \$	33,75 \$	33,75 \$

Équipement obligatoire : Casque avec grille (de préférence), protège-cou, épaulettes, protège-coudes, gants, culotte, patins à glace, jambières, sous-vêtement avec coquille, bâton, bas. Le chandail de hockey sera fourni.

Période d'inscription : Du 3 au 21 novembre 2014

Heures : Lundi au jeudi de 8 h 30 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 16 h et le vendredi de 8 h 30 à 11 h 30.

Endroit : Service des loisirs - Centre communautaire Jean-Baptiste-Rolland, 1200, rue Claude-Grégoire, 450 229-2921, poste 244



FÊTE DE L'HALLOWEEN et Bal Costumé

VENDREDI 31 OCTOBRE ▶ de 16 h
à 21 h 30



De 16 h à 19 h 30

L'HALLOWEEN SUR LA RUE VALIQUETTE

(Entrée via la rue de la Forge)

Animation, personnages et bonbons en abondance sont au rendez-vous!

De 19 h 30 à 21 h 30

BAL COSTUMÉ PLACE DES CITOYENS

Concours de costumes, animation, DJ et de fabuleux prix sucrés à gagner!

VENEZ DÉGUISÉS et participez en famille à cette grande fête d'épouvante.

Trouille, citrouilles et sucreries vous y attendent!

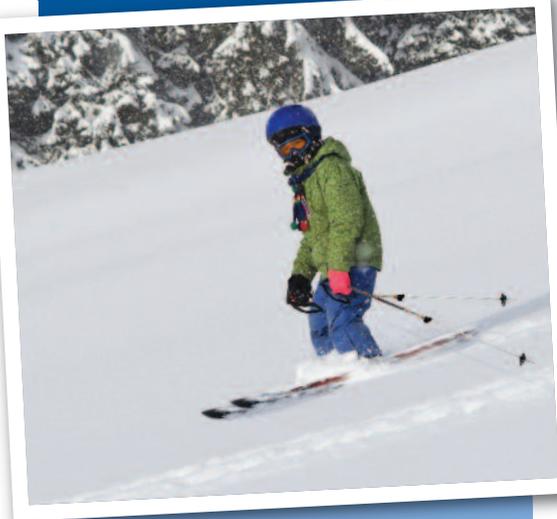
**ACTIVITÉS GRATUITES
POUR TOUS**

POUR INFORMATIONS : 450 229-2921 POSTE 244



Loisirs, culture et vie communautaire

INSCRIPTION SKI OPTIMISTE



Le Club Optimiste de Sainte-Adèle, en collaboration avec la Ville de Sainte-Adèle et Ski Chantecler, offrira de nouveau, l'hiver prochain, le populaire programme de ski pour les enfants de 4 à 12 ans.

Inscription : Du jeudi 9 octobre au mardi 14 octobre 2014 entre 9 h et 16 h sur place ou par téléphone au 450 229-1404, poste 3

Coût : 127 \$ - paiement par carte de crédit ou de débit et argent comptant

Début des cours : 10 et 11 janvier 2015

Durée : 9 semaines

Carte citoyenne obligatoire



SKI
CHANTECLER

Cédez à Vélo à notre santé!

VÉLO À NOTRE SANTÉ
15^e ÉDITION

Le dimanche

14 septembre 2014

FONDATION DE L'HÔPITAL
RÉGIONAL DE SAINT-JÉRÔME

Venez pédaler pour un **nouveau scanneur** pour le CSSS de Saint-Jérôme! L'objectif 2014 est d'amasser 225 000 \$, somme qui contribuera à son acquisition et ce, *pour les gens soignés ici!* Impossible de pédaler? Commanditez un participant!

Des choix de parcours pour tous les goûts sur le parc linéaire Le P'tit Train du Nord

5 choix de parcours - 25 à 200 km
ou sur la route
110 à 200 km

Roulez en équipe

Formez une équipe de 15 et plus et courez la chance de gagner un vélo Marin d'une valeur de 1 500 \$.



Un programme de récompenses des plus généreux

Chaque tranche de 100 \$ de dons amassés vous donne droit à un chèque-cadeau Sports-Experts de 15 \$ - 350 \$ et plus de dons recueillis: le maillot officiel de VANS 2014 est à vous! Et plus encore...

Participer à « Vélo à notre santé »... c'est aussi un DON qui VOUS revient!

Détails et inscription :
www.veloanotesante.com

BILLARD LIBRE

Activités 18 ans et +

Pour information : Gilles Legault
450 229-6725

Lieu : Centre communautaire
Jean-Baptiste-Rolland



LES INSCRIPTIONS HIVER 2014 / 2015
se font du 2 juillet au 15 septembre
inclusivement.

Toutes les informations sur :
www.fcboreal.ca



Bibliothèque

50^e anniversaire de la bibliothèque 1964-2014

Des festivités pour tous afin de souligner cet anniversaire important, procureront plaisir pour certains et remémoration pour d'autres dans le cadre de la **Semaine des bibliothèques publiques du 18 au 25 octobre 2014**.

Surveillez le site Internet pour de plus amples détails. Inscription aux différentes activités à partir du 15 septembre.



LANCEMENT DES FESTIVITÉS du 50^e anniversaire Samedi le 18 octobre à 17 h Bibliothèque

En présence de la présidente d'honneur, madame Lise Bissonnette, hommage aux artisans qui ont contribué au développement des bibliothèques de Sainte-Adèle. Dévoilement de la nouvelle signature de la bibliothèque. Invitation à toute la population, petits et grands.

PLACE AUX AUTEURS ADÉLOIS Lundi le 20 octobre à 17 h Bibliothèque

Sainte-Adèle a une histoire littéraire avec des auteurs réputés et prolifiques qui y sont nés ou qui y ont élu résidence permanente ou secondaire. Place aux auteurs adélois est une soirée entièrement consacrée à ces écrivains. Le 50^e anniversaire est l'occasion de répertorier et de mettre en valeur la richesse littéraire d'ici. Vous êtes auteur? Veuillez vous référer à la section « appel aux citoyens » à la page 31.

Geronimo Stilton

À SAINTE-ADÈLE!

Mardi le 21 octobre à 19 h
Bibliothèque - Places limitées



La célèbre souris reporter réjouira les jeunes lecteurs avec ses aventures assourissantes. Découvre son univers, ses passions et ses valeurs et profite-en pour t'offrir une dédicace ou une photographie qui deviendra célèbre dans ton univers.

Une visite à ne pas manquer.



Bibliothèque



Mise en mots et mise en bouche – micro ouvert,

Mercredi le 22 octobre à 20 h
Bibliothèque

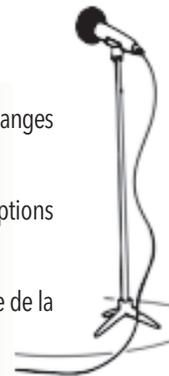
Dans le cadre de la **Semaine des bibliothèques publiques** et en collaboration avec la **Société littéraire de Laval** et le **Centre international de poésie des Laurentides (CIPL)**, la bibliothèque ouvre ses portes aux poètes de tout horizon.

Deux poètes et membres de la *Société littéraire de Laval* feront la lecture de leurs poèmes en première partie. La deuxième partie donnera la parole à tous ceux et celles qui voudront partager leur poème avec l'auditoire.

Quant à la troisième partie, la mise en bouche, elle fait place aux échanges entre poètes et spectateurs autour d'hors-d'œuvre et de boissons.

L'inscription des poètes au micro ouvert se fera sur place. Inscriptions limitées. Prévoir de 3 à 4 minutes pour la lecture d'un poème.

Cette année, un thème est imposé en lien avec le 50^e anniversaire de la bibliothèque : *Livre et lecture*



MURALE dans l'espace adolescent

Jeudi le 23 octobre en matinée - Bibliothèque

Dévoilement de la murale qui sera conceptualisée et produite par des adolescents adélois.

En 2011, la bibliothèque créait un espace adolescent dans lequel les 13-17 ans retrouvent des lectures à la hauteur de leurs désirs et de leurs espoirs. Le 50^e anniversaire est un moment privilégié pour aménager cet espace à leur image. En collaboration avec l'école secondaire A.-N.-Morin, des adolescents laisseront leur empreinte dans cet espace qui leur est dédié et agréablement bien fréquenté.

Puissent-ils trouver réponses à leurs questions dans les livres.

CONFÉRENCE - 50 ans, ce n'est que le début

Jeudi le 23 octobre à 19 h 30 - Place des citoyens



Avec son court demi-siècle d'histoire, la bibliothèque Claude-Henri-Grignon est pourtant l'une des pionnières des bibliothèques publiques au Québec puisque leur développement véritable, et tardif en Amérique du Nord, s'est amorcé avec la Révolution tranquille. Fondatrice de la Grande Bibliothèque du Québec et dirigeante des fusions qui allaient la transformer en l'immense institution culturelle qu'est Bibliothèque et Archives nationales du Québec, Lise Bissonnette situera le cinquantième anniversaire de notre bibliothèque dans son contexte historique, celui d'un long combat, encore à poursuivre partout en territoire québécois. Elle évoquera son expérience et invitera le public à partager, autour de ce sujet, des souvenirs et des espoirs. *** *Vous devez vous procurer un billet (gratuit à la bibliothèque ou au Service des loisirs) pour assister à cet événement*

APPEL aux citoyens

Le comité du 50^e en effervescence, les fourmis dans les jambes et la tête bouillonnante, lance un appel aux citoyens afin que cet anniversaire soit mémorable.
Contact : Mijanou Dubuc, responsable de la bibliothèque, 450 229-2921, poste 248 - mdubuc@ville.sainte-adele.qc.ca

Production artistique unique pour les ados et par des ados

Viens mettre tes talents à l'épreuve pour une activité artistique extraordinaire à la bibliothèque Claude-Henri-Grignon de Saint-Adèle. Rejoins notre équipe pour personnaliser l'espace des ados et y mettre ton empreinte en couleurs lors de la production d'une murale. Le dévoilement de cette murale sera fait au cours de l'automne en présence de nombreux invités. Inscris-toi au plus tard le 20 septembre.

Hommage aux artisans des bibliothèques

Cinquante années à promouvoir la lecture, la

connaissance et la culture en général, ça en prend du monde. Bénévoles et retraités manifestez-vous!

Nous tenons à souligner vos efforts et votre passion qui ont contribué au développement des bibliothèques (incluant la **bibliothèque Jean-Baptiste-Rolland** de Mont-Rolland qui fut fusionnée en 2011 avec la **bibliothèque Claude-Henri-Grignon**).

Objets recherchés pour l'exposition

L'exposition *La bibliothèque se raconte* pourrait s'avérer fort intéressante. Si vous avez des objets (signets, sacs tissus, dépliants informatifs, etc.) ou encore des photos, nous serions heureux de les y intégrer. Exposons

la vivacité et l'histoire de la richesse culturelle adéloise. L'exposition aura lieu du 1^{er} octobre au 30 novembre.

Auteurs adélois

Le 50^e anniversaire est l'occasion de répertorier les auteurs adélois. Vous êtes auteur et résident de Sainte-Adèle? Vous êtes auteur et d'origine adéloise ou encore vous connaissez un auteur adélois? Faites-nous le savoir. Une seule condition: votre livre doit avoir été publié avec un dépôt légal (ISBN). Les livres seront acquis et intégrés dans la collection de la bibliothèque avec la mention **Auteurs adélois**. De plus, une soirée leur sera consacrée lors des festivités.



Bibliothèque



une naissance
UN LIVRE

Le plus beau cadeau que l'on peut faire à un enfant est le goût du livre et de la lecture. Il n'est jamais trop tôt pour apprivoiser les livres. Profitez du 50^e anniversaire de la bibliothèque pour **abonner votre enfant de moins de 18 mois** à la bibliothèque. Il vous remerciera de ce geste.

Qu'est-ce que la lecture apporte?

- Le fait de lire correctement tout en exerçant sa pensée critique est bon tant pour notre démocratie que pour notre économie et la qualité de notre quotidien.
- La lecture est une source de plaisir qui dure toute la vie.
- La lecture augmente les aptitudes de chacun à exercer sa pensée critique.
- La lecture est à même d'augmenter notre empathie et de nous aider à mieux comprendre les gens qui sont différents de nous. Elle renforce notre intelligence émotionnelle et nous aide à apprécier d'autres points de vue.
- La lecture est essentielle pour bien fonctionner. Elle réduit les obstacles à l'accessibilité. Elle aide les gens à donner un sens au monde qui les entoure.
- La lecture jette les bases des apprentissages à venir. Elle augmente la confiance en soi.
- La lecture est inspirante. Elle stimule l'imagination.
- La lecture augmente la santé et le bien-être économique des gens.
- La lecture préserve la culture pour la prochaine génération.
- Dans une société, il est important que les lecteurs représentent une forte proportion de la population parce qu'ils peuvent avoir le contrôle de leur vie et ils savent comment apporter de véritables changements. La lecture leur permet d'être des citoyens actifs.

Extrait de : http://www.nationalreadingcampaign.ca/wp-content/uploads/2013/10/ReadingFacts_fre.pdf

Un sac-cadeau sera remis lors de son abonnement. Pièces requises : certificat de naissance de l'enfant et permis de conduire du parent.

Club de lecture **LIRATOUT** Pour adultes

Depuis le temps qu'on le demande, le voici enfin, le club de lecture de la bibliothèque. Une dynamique bénévole y travaille et nous en sommes à l'étape du recrutement.

En effet, le club de lecture Liratout vous invite à venir partager votre plaisir de lire dans une ambiance conviviale. Vous aurez l'occasion d'exprimer votre vision personnelle, les réflexions et commentaires que suscitent vos lectures avec d'autres lecteurs passionnés.

La première rencontre nous permettra de mettre en place les modalités et le fonctionnement du club Liratout.

L'idée vous intéresse?

Communiquez avec Juliette Hutter afin d'avoir de plus amples détails au 450 745-4019

Coordonnées DES SERVICES

450 229-2921

Hôtel de Ville

1381, boulevard de Sainte-Adèle
Sainte-Adèle (Québec) J8B 1A3

Bibliothèque Claude-Henri-Grignon

555, boulevard de Sainte-Adèle
porte 118

Service des loisirs

1200, rue Claude-Grégoire

Service des travaux publics et génie

2815, rue Rolland

URGENCE 911

Appels non urgents

(Sûreté du Québec) 310-4141

Le bulletin municipal

« L'Actualité adéloise »

**est une publication distribuée
par la Ville de Sainte-Adèle**

Infographie : Pixel Duo Créatif

Impression : Imprimerie Ste-Adèle

Tirage : 7 100 copies



www.ville.sainte-adele.qc.ca